

Le Catherinois

Journal municipal de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

Volume 39 Numéro 1



Cahier spécial à l'intérieur

Adoption des prévisions budgétaires 2020 & PTI 2020-2021-2022

Janvier 2020

PARC DE GLISSE DU Grand-Héron



Ski de fond

Du ski de fond pour toute la famille. Le Chemin de La Liseuse, longeant la rivière Jacques-Cartier, est entretenu quotidiennement pour le ski de fond. À partir du pavillon des Sports, vous pouvez le pratiquer dans un décor enchanteur. Distance : 14 km aller-retour, possibilité de rejoindre le Centre de plein air Dansereau à Pont-Rouge pour un total de 30 km aller-retour.

Activités sur glace et glissade

Sentier de glace d'une distance de 2,5 km, formé de boucles aménagées en forêt. Il est disponible uniquement pour le patinage libre. Patinoire avec bandes de 85 par 200 pieds et patinoire sans bande. Elles sont utilisées exclusivement pour le hockey libre, les ligues de hockey ou hockey-bottine. Le port du casque, de la visière, du protège-cou et des gants est obligatoire. Pensez à votre sécurité.

Pour le plaisir des petits, **glissade en neige damée d'une hauteur de 20 pieds.**



TARIFICATION JOURNALIÈRE

Ski de fond ou activité sur glace (glissade incluse)

Résident	Gratuit
Enfant de 12 ans et moins (non-résident)	Gratuit
13-17 ans (non-résident)	4 \$
Adulte (non-résident)	7 \$

LAISSEZ-PASSER SAISONNIER (NON-RÉSIDENT)

Ski de fond ou activité sur glace (glissade incluse)

	Par personne	2 personnes même adresse
Adulte	50 \$	90 \$
13-17 ans	30 \$	

Forfait (donnant accès à toutes les activités du parc)

	Par personne	2 personnes même adresse
Adulte	85 \$	145 \$
13-17 ans	45 \$	

LOCATION ET PRÊT DE MATÉRIEL

*Pièce d'identité obligatoire pour la location

	COÛT
Patins	5 \$
Traîneau (pour patinoire)	5 \$
Barre d'apprentissage (easy-skater) ou carpette (glissade)	Gratuit

SERVICE

	COÛT
Aiguisage de patins	8 \$

HORAIRE RÉGULIER

Lundi au jeudi : 10 h à 16 h 30 et 18 h 30 à 21 h

Vendredi : 10 h à 16 h 30 et 18 h 30 à 22 h

Samedi : 10 h à 22 h - **Dimanche** : 10 h à 21 h

EN RAISON DES CONDITIONS CLIMATIQUES, LE PARC DE GLISSE PEUT FERMER À TOUT MOMENT.

Procurez-vous votre laissez-passer

Le laissez-passer est **obligatoire pour tous les résidents** de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier pour entrer au parc de glisse. Il doit être visible en tout temps sur le site! Comment vous le procurer?

Lors de votre visite au pavillon Desjardins, lorsque le parc de glisse est ouvert.
NOUS VOUS SUGGÉRONS DE VENIR VOUS LE PROCURER LA SEMAINE OU EN SOIRÉE.
ÇA NE PREND QUE QUELQUES MINUTES!



J'espère que vous avez passé un beau temps de Fêtes et bien profité de cette période avec vos proches. Je vous souhaite, à toutes et tous, une très belle année 2020; que celle-ci vous apporte joie et bonheur, mais surtout la santé.

Budget 2020

Notre budget 2020 a été adopté le 16 décembre dernier. Je vous invite à prendre connaissance du cahier spécial à ce sujet, inclus dans cette édition du journal *Le Catherinois*.

Comme je le mentionne dans ce document, nous sommes très sensibles aux besoins des familles, particulièrement à l'établissement d'une école secondaire offrant les niveaux 3-4 et 5. Un reportage diffusé par le réseau TVA dans la période des Fêtes peut laisser croire que ce projet a été confirmé par les autorités gouvernementales. Je veux juste préciser que j'ai mentionné que je souhaitais qu'une école secondaire soit construite rapidement, dans les prochaines années, et que mes discussions avec les autorités concernées allaient dans ce sens.

Parc de glisse

Notre parc de glisse du Grand-Héron est encore très beau cette année. Ouvert depuis le 19 décembre, celui-ci vous attend. Le pavillon Desjardins, très fonctionnel, est animé d'un personnel dévoué, compétent et accueillant. Ce parc est un des plus beaux parcs de glisse au Québec; allez-y en famille, avec vos amis ou encore en amoureux pendant tout l'hiver.

Fête de l'Hiver 2020

Le samedi 1^{er} février prochain se tiendra la Fête de l'hiver. Bonhomme Carnaval sera de la partie encore cette année avec, en plus, des jeux gonflables, une miniferme, du bubble soccer, de la restauration et plus encore. Une belle journée en famille en vue, on vous attend.

Carte de Noël du maire

Je tiens de nouveau à féliciter Joelle Godin, 1^{re} année de l'école Jacques-Cartier, gagnante du concours de dessin qui a servi à la confection de la carte de Noël 2019 du maire. Encore bravo!

Locaux

Au moment où je vous écris, les travaux visant à doter le Service sports, loisirs, culture et vie communautaire de nouveaux bureaux et à aménager la salle permanente du conseil vont bon train et nous devrions inaugurer le tout vers la fin janvier.

Calendrier 2020

Vous avez sûrement reçu notre calendrier 2020, version améliorée, qui contient bon nombre d'information. Consultez la version papier ou encore la version électronique sur notre site Web. Si vous ne l'avez pas reçu, faites-nous en part, il nous fera plaisir de vous en transmettre une copie.

Sécurité

N'oubliez pas la prudence sur les routes. Pensez à vos proches, à vos amis et aux autres usagers de la route. Soyez prudents! Adaptez votre vitesse en fonction des conditions routières et de la météo.

La prudence s'applique aussi dans les sentiers de motoneige. N'oubliez pas le respect des règlements qui concernent la circulation sur les trottoirs, le respect des feux de circulation et les arrêts. Enfin, il est interdit de circuler dans les rues de la ville à motoneige, sauf aux traverses autorisées.

Achat local

Un nouveau commerce a ouvert ses portes à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. Il s'agit de **Olitchi**, une boutique santé. J'y suis allé et ça vaut la peine de s'y rendre. N'oublions pas, achetons local!

2020

De beaux projets sont à venir en 2020. Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier sera encore davantage une ville où il fait bon vivre.

Passez un bel hiver et profitez-en bien!



Pierre Dolbec, maire



Pierre Dolbec
Maire

DÉNEIGEMENT

Numéros de téléphone importants Déneigement des routes régionales ministère des Transports

- Route de Fossambault
(de la route Grand-Capsa à la rue Gingras);
- Rue Gingras;
- Route de Duchesnay;
- Route de la Jacques-Cartier;
- Grande Ligne.

Renseignements généraux ou plaintes : 1 888 355-0511, 511
ou www.inforoutiere.qc.ca

Déneigement routes collectrices et locales :
418 875-0911

RAPPEL

CONCERNANT L'HIVER!

Quiconque jette de la neige
sur les trottoirs et/ou
dans les rues de la municipalité
commet une infraction.

(Règlement numéro 893-2003).

Protégez bien les **boîtes aux lettres**.
Elles sont souvent placées dans l'emprise de rue.



STATIONNEMENT INTERDIT

Du 1^{er} novembre au 15 avril

Il est interdit de stationner ou d'immobiliser son véhicule sur le chemin public et dans les stationnements appartenant à la Ville entre **23 h et 7 h**, et ce, **sur tout le territoire** de la Ville à l'exception de la rue Désiré-Juneau où l'interdiction de stationnement est entre 23 h et 8 h du côté nord (entre la route de Fossambault et la rue Anne-Hébert) et des stationnements publics de la rue Désiré-Juneau et du 2, rue Laurier où l'interdiction est uniquement du dimanche au jeudi entre 23 h et 7 h le lendemain.

Il est aussi interdit à toute heure du jour, durant cette même période, de laisser tout véhicule stationné ou immobilisé sur le chemin public, durant les opérations de déneigement.

(Règlements numéros 891-2003 et 1479-2019)



GUIDE PRATIQUE

POSITIONNEMENT DES BACS ROULANTS

Ne jamais placer vos bacs roulants sur le trottoir ou dans la rue.
Cela peut nuire au déneigement et à la circulation.



Distance entre
le trottoir et les bacs
ou entre les bacs
et autres obstacles
(exemple : Balises de déneigement,
boîte aux lettres ou clôtures)
50 CM (20 PO)



Visitez
laregieverte.ca
Régie régionale de gestion des
matières résiduelles de Portneuf

Disposer les bacs de chaque côté de l'entrée.
Les roues et poignées doivent être orientées vers votre domicile.

Les propos de Claude Phaneuf District numéro 1

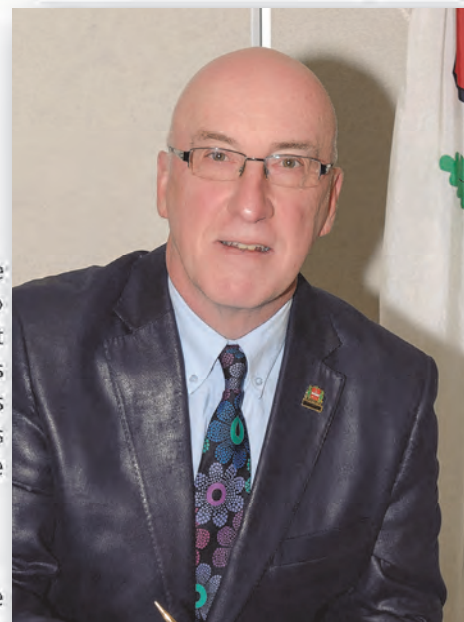
Bonjour à tous et toutes,

En ce début d'année, parlons **ENVIRONNEMENT**.

Il y a 20 ans, nous sortions d'une crise « importante » qui a suscité de sérieuses inquiétudes... le bug de l'an 2000. « Je vous parle d'un temps que les moins de 20 ans ne peuvent pas connaître » comme le chantait Charles Aznavour. Je dirais que, même les trentenaires d'aujourd'hui n'en ont aucun souvenir. Ce qui était en cause, c'était des problèmes de conception de programmation des logiciels qui indiquaient la date en six chiffres au lieu de huit. On avait omis les deux premiers chiffres de l'année (19). En tombant en 2000, on se demandait ce qui arriverait à la gestion des programmes. Eh bien! À minuit une minute le 1^{er} janvier 2000, il ne s'est rien passé. Il faut dire que des centaines de milliards de dollars ont été dépensés dans le monde.

Pourquoi cette entrée en matière particulièrement longue?

En 2019, trois crises ont émergé de façon importante. Le plastique dans les océans et l'usage que nous en faisons. Puis la question du recyclage et le retrait de la Chine de recevoir nos résidus. Les deux points sont reliés. Il faut ajouter tout ce qui entoure les changements climatiques.



Claude Phaneuf
conseiller.district1@villescjc.com

Les camions cueillent nos matières résiduelles et nous les oublions. Savez-vous ce qui nous en coûte pour disposer de nos vidanges, nos matières recyclables, nos matières putrescibles? Sur votre compte de taxes, notez qu'il en coûte 150 \$ par an, par ménage, pour la cueillette et le traitement... plus de 700 000 \$ pour notre ville si on inclut les commerces. La Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf (RRGMRP) nous a annoncé dans le Courrier de Portneuf, le 11 décembre dernier, que le coût du tri affichera éventuellement une hausse de prix pour améliorer son efficacité. Qui paiera? Nous, c'est évident.

Ce que nous pouvons faire

- Mettre dans le bac vert seulement ce qui est prescrit dans la charte de la RRGMRP afin de diminuer les rejets au tri;
- Mettre dans le bac brun ce qui est putrescible plutôt que dans les déchets. Les matières organiques enfouies provoquent des émissions de méthane qui est un gaz à effet de serre 25 fois plus performant que le CO₂. Un lien avec les changements climatiques.

Il y a plusieurs décennies, nous avons appris à recycler avec le petit bac bleu au bord de la route. Le petit bac bleu, ce n'est plus assez, il faut aller plus loin. C'est de notre environnement qu'il est question et aussi de notre portefeuille. Mettons nos jeunes à contribution pour développer un comportement de recyclage. Nos rejets sont des ressources s'ils sont bien gérés.

Nous avons maintenant accès facilement à un **ÉCOCENTRE** à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. Apportez-y vos matières qui peuvent devenir des ressources : branches, vieux bois, peintures et solvants, matières dangereuses, vieux métal, etc. Profitez aussi du Comptoir des aubaines qui donne une deuxième vie à nos surplus.

Pour 2020, je tiens à vous souhaiter une bonne et heureuse année. Et si vous cherchez une résolution à prendre, comme le voulait la coutume, allez dans le sens que je vous propose.

***Ce faisant, nous aurons contribué collectivement à laisser en héritage à nos jeunes un meilleur environnement et sans doute à économiser la construction d'infrastructures dispendieuses (argent qui restera dans nos poches).
Il faudra éventuellement faire plus bien sûr.***

Faisons ces deux petits pas cette année. Petits mais combien importants!

NOTE : c'est mon collègue conseiller Martin Chabot (district 6) qui est représentant de la Ville au CA de la RRGMRP. Si j'apporte cette information ici, c'est pour faire ressortir le lien entre nos matières résiduelles et l'environnement.

- Le 15 novembre, monsieur le maire Pierre Dolbec a procédé, en présence du député Éric Caire, à l'inauguration des travaux réalisés sur la route de la Jacques-Cartier et la rue Vanier;
- Le 18 novembre, monsieur le conseiller Claude Phaneuf était présent à une rencontre avec le député Vincent Caron à Pont-Rouge dans le cadre des activités de l'Office municipal d'habitation du Grand Portneuf;
- Le 19 novembre, monsieur le conseiller Claude Phaneuf a prononcé une allocution sur l'environnement à la réunion mensuelle du Cercle de Fermières;
- Le 21 novembre, monsieur le maire Pierre Dolbec a participé à un enregistrement télévisé à la TV communautaire CJSR portant sur les principaux projets du plan triennal d'investissements 2020;
- Les 23 et 24 novembre, monsieur le maire Pierre Dolbec était présent à l'ouverture et à la fermeture du Salon Expo-Cadeaux de la Corporation des artistes et artisans de la Jacques-Cartier au centre socioculturel Anne-Hébert;
- Le 24 novembre, monsieur le conseiller Claude Phaneuf a visité le Salon Expo-Cadeaux au centre socioculturel Anne-Hébert;
- Le 26 novembre, monsieur le conseiller Claude Phaneuf était présent au comité sur la passe-migratoire à saumon avec la Corporation du bassin de la Jacques-Cartier;
- Le 27 novembre, monsieur le maire Pierre Dolbec était présent au conseil des maires de la MRC de La Jacques-Cartier;
- Le 30 novembre, monsieur le maire Pierre Dolbec a célébré un mariage;
- Le 3 décembre, monsieur le maire Pierre Dolbec était présent au conseil d'administration du Club de l'âge d'or;
- Le 3 décembre, monsieur le maire Pierre Dolbec était présent au conseil d'administration de la Société de développement économique de La Jacques-Cartier;
- Le 5 décembre, monsieur le maire Pierre Dolbec s'est rendu dans la classe de la gagnante du concours de la carte de Noël 2019 du maire pour la féliciter et remercier tous les participants;
- Le 6 décembre, monsieur le maire Pierre Dolbec était présent à la fête de Noël des bénévoles de la Bibliothèque;
- Le 10 décembre, monsieur le conseiller Claude Phaneuf était présent à la rencontre du conseil d'administration de la Corporation du bassin de la Jacques-Cartier;
- Le 11 décembre, monsieur le conseiller Claude Phaneuf était présent au conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation du Grand Portneuf, à Pont-Rouge;
- Le 12 décembre, monsieur le maire Pierre Dolbec a visité un commerce nouvellement installé à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. *Publireportage à voir dans le présent journal;*
- Le 14 décembre, monsieur le conseiller Claude Phaneuf était présent à la rencontre de Noël des employés de la Corporation du bassin de la Jacques-Cartier à Pont-Rouge;
- Le 15 décembre, monsieur le maire Pierre Dolbec a fait acte de présence à la fête de Noël du Club de l'âge d'or.

Le Catherinois

Le journal municipal *Le Catherinois* est publié par la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. Il est distribué gratuitement dans différents points de services sur le territoire municipal et diffusé sur différentes plateformes de communication. Tiré à 1 000 exemplaires, il paraît dix fois par année. Impression par Groupe Magnitude. Dépôt légal - Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2018. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de la Ville. La Ville ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires. Les dénominations d'individus englobent le féminin et le masculin dans le seul but d'alléger la présentation de ce journal. La date de tombée pour soumettre un texte ou une publicité est le 15 du mois précédent la parution. Pour plus d'information, veuillez communiquer avec madame Vanessa Beaulieu au 418 875-2758, poste 111 ou encore par courriel à vanessa.beaulieu@villescjc.com. Pour les commerces qui désireraient faire paraître une publicité à l'intérieur du journal municipal, visitez le site Internet de la Ville au www.villescjc.com pour connaître les tarifs et formats.





Olitchi

402-4620, route de Fossambault
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (Québec) G3N 1S7

Courriel : contact.olitchi@gmail.com



Nouvelle petite boutique santé, regroupant à la fois des produits et aliments en vrac, des produits locaux, des aliments biologiques ainsi que des suppléments alimentaires et sportifs haut de gamme. Nous souhaitons évoluer le plus possible selon la demande des citoyens, quel que soit leur habitude alimentaire et leur style de vie.



Madame Érika Ferland, propriétaire et monsieur Pierre Dolbec, maire



La Fondation Médicale de la Jacques-Cartier
vous souhaite que l'année 2020 soit synonyme de santé et sérénité.



Case postale 824
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier
(Québec) G3N 1A0

Chèque à l'ordre de La Fondation médicale de la J.-Cartier. Pour tout don de 20 \$ et plus, un reçu pour usage fiscal sera délivré au nom du donateur.

Je désire apporter ma contribution financière pour le maintien de ma clinique médicale à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.

Voici ma contribution : 20 \$ ☐ 50 \$ ☐ 60 \$ ☐ 75 \$ ☐ 100 \$ ☐ Je préfère donner _____ \$

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____ Tél. : _____

Courriel : _____

ENSEMBLE
pour des soins de santé

BIEN ENRACINÉS
dans notre communauté

fondationmedicalejc.com

Voici un résumé des résolutions les plus importantes ou d'intérêt public adoptées par le conseil municipal lors des séances tenues le 25 novembre et le 9 décembre. Le livre des procès-verbaux des séances du conseil peut être consulté à la mairie au 2, rue Laurier, durant les heures de bureau. On peut également en obtenir copie moyennant la somme de 0,40 \$ la page. Les procès-verbaux des séances du conseil peuvent aussi être consultés sur le site Internet de la Ville au www.villescjc.com.

Séance du 25 novembre

Résolution 583-2019

Le conseil a recommandé, selon les critères de la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ), d'autoriser la demande de messieurs Sylvain, Luc et Michel Martel adressée à l'effet d'obtenir le renouvellement d'une autorisation pour l'exploitation d'une sablière en zonage agricole sur les lots 4 009 690 et 4 009 691.

Résolution 584-2019

Le conseil a recommandé à la CPTAQ d'accorder, selon les critères de la loi, à monsieur Jean-Paul Beaumont, l'autorisation d'aliéner le lot 4 009 664 à sa fille, madame Céline Beaumont, et les lots 4 009 681 et 4 010 464 à un éventuel acheteur.

Résolution 587-2019

Le conseil a accordé la demande de dérogation mineure déposée par monsieur Nicolas Vincent pour implanter un abri d'auto à un mètre de la ligne de lot, incluant le débord de toit, situé au 2, rue du Garbin.

Résolution 596-2019

Le conseil a adopté le plan municipal de sécurité civile de la Ville. Il a, par la même occasion, nommé le directeur général et greffier Marcel Grenier responsable de la mise à jour et de la révision du plan municipal de sécurité civile.

Résolution 597-2019

Le conseil a nommé monsieur Raphaël Caron à titre de pompier-premier répondant, à temps partiel, pour le Service de protection contre les incendies de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.

Résolution 599-2019

Le conseil a autorisé l'engagement des personnes suivantes en tant qu'employés occasionnels pour la billetterie et l'atelier du parc de glisse du Grand-Héron : Dominique Sauvé, Cécile Mora, Alain Pons, Félix-Antoine Laprise, Pierre Lachance, Hélène Tremblay, Rémi Rousseau, Cassandra Turcotte, Martine Beaupré, Mélissa Turcotte et Cédric Jean.

Résolution 601-2019

Le conseil a autorisé le paiement d'une subvention de 12 600 \$ à Événements Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, pour le cachet d'artiste de madame Guylaine Tanguay pour un spectacle, le samedi 27 juin 2020, étant entendu que l'organisme Événements Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier remboursera à la Ville tout montant reçu dans le cadre de la demande de subvention déjà produite à Hydro-Québec.

Résolution 604-2019

Le conseil a autorisé l'embauche de monsieur Benoit Drolet comme patrouilleur au Service des travaux publics.

Résolution 605-2019

Le conseil a nommé monsieur Vincent Baril au poste de journalier spécialisé régulier, division Transports, à partir du lundi 2 décembre 2019. Le conseil a également nommé monsieur Serge Auclair au poste de journalier spécialisé régulier, division Parcs et bâtiments, à partir du lundi 18 novembre 2019 et a autorisé la tenue d'un concours pour l'embauche d'un journalier spécialisé occasionnel.

RÈGLEMENTS

- Monsieur le conseiller Claude Phaneuf a déposé le projet de règlement intitulé : Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 390 000 \$ pour l'achat et l'installation d'estrades et de toiles permanentes pour les couvrir.
- Madame la conseillère Nathalie Laprade a déposé le projet de règlement intitulé : Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 221 000 \$ pour des travaux de rénovation à l'édifice de la mairie.

Séance du 9 décembre

Résolution 610-2019

Le conseil a approprié les soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés au paiement de l'échéance annuelle 2019 pour le remboursement de l'emprunt, soit le capital et les intérêts, de divers autres règlements d'emprunts, pour un total de 89 590,55 \$. La liste complète des règlements ainsi remboursés apparaît au procès-verbal du 9 décembre 2019. Le conseil a également transféré le solde disponible du Règlement numéro 1118-2010 au montant de 34 424,03 \$ à l'excédent de fonctionnement non affecté, ledit emprunt étant totalement amorti.

Résolution 618-2019

Le conseil a accordé la demande de dérogation mineure à madame Hélène St-Pierre, pour la succession d'Alain St-Pierre, ayant pour but de régulariser l'implantation de la résidence située au 3825, route de Fossambault.

Résolution 629-2019

Le conseil a octroyé un contrat relativement à la fourniture d'essence pour les véhicules municipaux, d'une durée d'un an, à la compagnie Le Groupe Harnois (ESSO). La valeur du contrat est établie approximativement à 50 220 \$.

RÈGLEMENTS

- Le conseil a adopté le Règlement numéro 1491-2019 amendant le Règlement numéro 1452-2019 sur le traitement des élus municipaux de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.
- Monsieur le conseiller Sylvain Ferland a déposé le projet de règlement intitulé : Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 380 000 \$ pour l'achat de machinerie, d'équipement et travaux qui y sont reliés pour le Service de protection contre les incendies de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.
- Le conseil a adopté le Règlement numéro 1492-2019 autorisant une dépense et un emprunt de 435 000 \$ pour l'achat et l'installation d'estrades et de toiles permanentes pour les couvrir, lequel emprunt sera en partie remboursé par une subvention du Fonds de la région de la Capitale-Nationale.
- Le conseil a adopté le Règlement numéro 1493-2019 autorisant une dépense et un emprunt de 221 000 \$ pour des travaux de rénovation à l'édifice de la mairie.
- Monsieur le conseiller Sylvain Ferland a déposé le projet de règlement intitulé : Règlement modifiant le Règlement numéro 1460-2019 décrétant une dépense et un emprunt de 1 100 000 \$ pour l'achat de machinerie et d'équipement pour les Travaux publics de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier afin d'augmenter la dépense et l'emprunt pour un montant additionnel de 78 000 \$.
- Monsieur le conseiller Sylvain Ferland a déposé le projet de règlement intitulé : Règlement concernant les limites de vitesse de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et amendant le Règlement numéro 684-93.
- Monsieur le conseiller Claude Phaneuf a déposé le projet de règlement intitulé : Projet de règlement décrétant une dépense et un emprunt de 93 600 \$ pour l'analyse de la vulnérabilité des sources d'eau potable de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.



ARPENTAGEMV

5260, 3e Avenue Ouest, Suite 120
Québec (Québec)
G1H 6C7

Tel: 418-623-9588
Cell: 581-999-3030
Fax: 418-623-9800

m.varin@arpentagemv.ca

www.arpentagemv.ca

Maxime Varin
Arpenteur-géomètre




Éric Caire
Député de La Peltre
Ministre délégué
À la Transformation numérique gouvernementale

418 877-5260
Eric.Caire.LAPE@assnat.qc.ca

Adjoint(e) au président de Événements Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

Événements Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier est un organisme à but non lucratif dont la principale mission est d'organiser plusieurs événements ayant des retombées économiques et autres, et favorisant la vie culturelle et sportive à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

Relevant de son président, la personne titulaire du poste est responsable de la coordination des activités de l'organisme, en étroite collaboration avec le président.

Type d'emploi

- Poste à temps partiel, de 14 à 21 heures par semaine, sauf à temps plein durant deux ou trois semaines pendant le mois de juin;
- Salaire selon formation et expérience pertinente;
- Début d'emploi : dès que possible.

Description de tâches

- Tenue des livres;
- Sollicitation de commandites;
- Rédaction de documents;
- Suivis téléphoniques;
- Assurer le service à la clientèle;
- Tâches de secrétariat;
- Suivi du budget;
- Sollicitation des exposants, restaurateurs et suivi auprès d'eux;
- Suivi des fournisseurs;
- Participation aux réunions d'organisation;
- Préparer les contrats;
- Effectuer des demandes de soumissions;
- Tâches liées aux ventes et préventes;
- Soutien à la réalisation du site Web et autres documents promotionnels;
- Toutes autres tâches associées à la préparation, la réalisation et la fermeture des événements.

Exigences

- Autonomie, leadership, sens de l'organisation;
- Expérience en gestion d'événements (un atout);
- Connaissances comptables;
- Connaissance des logiciels informatiques (suite Office);
- Excellent français.

Si ce défi vous intéresse et que vous répondez au profil que nous recherchons, vous êtes invités à nous faire parvenir votre curriculum vitae ainsi qu'une lettre de présentation par courrier ou par courriel à :

Monsieur Pierre Dolbec

Président Événements Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier
153, chemin des Ormeaux
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (Québec) G3N 0T7
Courriel : info@evenementssjc.com



Clinique vétérinaire de la Jacques-Cartier

(ouverte depuis 2011)

Technicien(ne) en santé animale (TSA) recherché (e) pour
joindre notre équipe

Poste à temps plein

Veuillez communiquer avec
Dre Kathleen Chen au
418 875-2885

<http://cvetjc.com>



NOUS EMBAUCHONS

Centurion Fondation est une entreprise de construction spécialisée possédant une expertise dans les travaux de fondations profondes, d'amélioration de sols, de murs de soutènement et d'ouvrages maritimes. Nous offrons un service complet d'ingénierie et de construction pour des projets institutionnels, industriels, commerciaux, de génie civil et de génie maritime. Nous proposons l'ensemble des solutions traditionnelles de l'industrie, mais aussi les techniques et méthodes les plus avancées. Depuis ses débuts, l'entreprise est en croissance constante. Elle s'est déjà dotée de plusieurs machines de fondation, grue, foreuses et équipements spécialisés.

Récemment établi dans le Parc industriel au 100, rue Clément-Paquet à Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, nos équipes de terrain évoluent toutefois partout au Québec sur différents chantiers.

Les projets de **Centurion Fondation** sont réalisés par des équipes multidisciplinaires composées d'ingénieurs, d'opérateurs, de soudeurs, de poseurs de pilotis, de mécaniciens et d'autres. L'entreprise allie des cadres expérimentés, une main d'œuvre qualifiée ainsi que des équipements récents et performants.

Site Web : <http://www.centurionfondation.com>

POSTE RECHERCHÉ :

■ TECHNICIEN(NE) ADMINISTRATIF

Pour rejoindre notre équipe, veuillez nous faire parvenir votre CV par courriel au info@centurionfondation.com.

Vous pouvez également joindre directement madame Annie Simoneau à nos bureaux au 418 875-2220 et/ou 418 805-9335.



CONCOURS

Prendre le temps de cotiser, c'est gagnant



8 prix de 2 000 \$ à gagner

Pour réaliser vos projets, cotisez à un REER ou à un CELI avant le 2 mars 2020*. Vous courrez la chance de gagner 1 des 8 prix de 2 000 \$.

Tous les détails à desjardins.com/concours-reer-celi



* Aucun achat ou aucune contrepartie requis. Concours ouvert du 1^{er} janvier au 2 mars 2020 aux membres d'une caisse Desjardins du Québec ou de la Caisse Desjardins Ontario Credit Union inc. Valeur totale des prix : 16 000 \$. Huit tirages auront lieu aux dates suivantes : les 16, 23, 30 janvier, les 6, 13, 20 et 27 février et le 12 mars 2020. Certaines conditions s'appliquent. Détails et règlement disponibles au desjardins.com/concours-reer-celi.



Le Service de protection contre les incendies de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier vous souhaite une belle année 2020. Une fois de plus cette année, le service incendie vous transmettra plusieurs conseils en ce qui a trait à la prévention afin d'assurer votre sécurité.

La saison hivernale apporte d'importantes accumulations de neige sur notre région. C'est pourquoi voici quelques conseils de sécurité pour la période hivernale.

En plus de dégager vos entrées courantes, assurez-vous que toutes vos sorties secondaires telles que balcon, galerie, terrasse, patio, trottoir d'accès, etc. sont toujours bien déneigées. Il est important de se rappeler qu'en cas d'incendie, les autres résidents et vous ne pourrez peut-être pas utiliser votre sortie principale pour évacuer les lieux rapidement. N'oubliez pas, les portes et fenêtres peuvent se bloquer à cause de la glace, il est important de les maintenir fonctionnelles et en bon état. Gardez toujours les accès aux issues libres même à l'intérieur de la résidence.

Dégagez toujours un chemin pour permettre à tous les résidents de gagner rapidement le point de rassemblement prévu en cas d'urgence.

Statistiques 2019

Au cours de l'année 2019, le Service de protection contre les incendies de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a répondu à un grand total de 654 appels. Cela comprend les appels incendie et premiers répondants. De plus, la dernière année a été marquée par l'implantation d'un service Premiers répondant en caserne 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 pour répondre encore plus rapidement aux appels. Auparavant, deux premiers répondants étaient de garde à domicile. Cet ajout améliore grandement l'efficacité du service qui est offert aux citoyens.

Donc voici un tableau des statistiques d'appels incendie et premiers répondants pour l'année 2019, une autre année chargée en appels pour le Service de protection contre les incendies de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier qui dessert une population en constante évolution.

	Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier	Fossambault-sur-le-Lac	Lac-Saint-Joseph	Entraide villes (Shannon, Pont-Rouge et Saint-Raymond)	TOTAL	GRAND TOTAL
Nombre d'appels PR	343	63	14	-	420	654
Nombre d'interventions incendie	188	22	19	5	234	

*En ce début d'année 2020,
le Service de protection contre les incendies
de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-
Cartier vous souhaite une belle
et heureuse année!*



ADOPTION
DES PRÉVISIONS
BUDGÉTAIRES 2020



Chers citoyens,
Chères citoyennes,

Le 4 novembre 2019, le conseil adoptait son plan triennal d'immobilisations pour les années 2020, 2021 et 2022. Aujourd'hui nous vous présentons notre budget de fonctionnement pour l'année 2020.

Je tiens à remercier mes collègues élus, le directeur général et greffier, la trésorière ainsi que tout le personnel de direction qui ont consacré de nombreuses heures de travail à la préparation de ces prévisions budgétaires.

Beaucoup d'efforts ont été consentis afin de limiter au maximum la hausse du compte de taxes 2020, et ce, malgré l'ajout ou l'amélioration de plusieurs services et malgré les importants investissements réalisés ces dernières années.

À titre d'exemple, je veux souligner deux éléments importants de ce budget 2020.

Premièrement, les citoyens de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, de Fossambault-sur-le-Lac et de Lac-Saint-Joseph bénéficient d'un service de pompiers et premiers répondants capable de répondre à un appel d'urgence en quelques minutes, 24 heures par jour, 7 jours par semaine.

En effet, au moins deux pompiers premiers répondants sont de garde en caserne en tout temps, prêts à répondre à tout appel d'urgence.

Ceci crée un impact non négligeable sur l'augmentation de nos dépenses de fonctionnement, mais améliore grandement la sécurité de nos populations. Nos premiers répondants arrivent sur les lieux généralement avant les ambulanciers pour porter assistance aux personnes en détresse et en les sécurisant jusqu'à ce que ces ambulanciers les prennent en charge.

À plusieurs reprises ils sont intervenus promptement dans des cas d'arrêt cardio-respiratoire, d'accidents de la route ou même d'accouchement. Ces interventions font une différence marquée pour la survie des personnes en difficulté.



L'autre élément important de ce budget est la mise en service d'un 5^e étang d'épuration des eaux usées.

Construit au coût de 2,4 millions de dollars, cet investissement nous assure que le rejet des eaux usées à la rivière Jacques-Cartier rencontre les normes environnementales les plus élevées.

Nous verrons plus loin bien d'autres améliorations qui ont été ou seront apportées à la qualité de vie des citoyens.



BUDGET 2020 EN BREF

Le budget présenté ce soir prévoit que nous rembourserons en 2020 2 610 338 \$ sur notre dette. Les revenus que nous anticipons sont de 14 844 608 \$ soit une variation de 7,85 % par rapport à 2019 ou 1 081 063 \$.

Les dépenses ou charges sont estimées à 12 164 709 \$, une variation de 6,49 % par rapport à 2019 ou 740 901 \$.

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT (ARRONDIES)

12,2 M \$

EN HAUSSE DE 6,5 %

L'excédent avant conciliation à des fins fiscales est donc de 2 679 899 \$. De ce montant, sont soustraits comme mentionné 2 610 338 \$ pour le remboursement de la dette, 190 655 \$ pour renflouer notre fonds de roulement et 22 000 \$ pour des activités d'investissements à même les revenus courants.

Le manque à gagner est comblé par des appropriations totalisant 143 094 \$, soit 70 000 \$ de notre excédant non affecté, 65 294 \$ de notre excédant affecté et 7 800 \$ de nos réserves financières et fonds réservés.

Vue d'ensemble

	2020	2019
Revenus	14 844 608 \$	13 763 545 \$
Charges ou dépenses	(12 164 709) \$	(11 423 808) \$
Excédent	2 679 899 \$	2 339 737 \$
Remboursement dette en capital	(2 610 338) \$	(2 275 909) \$
Remboursement du fonds de roulement	(190 655) \$	(210 680) \$
Appropriations	143 094 \$	187 852 \$
Activités d'investissement	(22 000) \$	(41 000) \$
Excédant ou déficit	-	-

RÔLE D'ÉVALUATION 2019-2020-2021

L'année 2020 marque la deuxième année du rôle triennal d'évaluation. La valeur des immeubles sur le compte de taxes sera donc identique à celle de 2019, à moins que le propriétaire dudit immeuble ait effectué un changement à son immeuble, pouvant en affecter la valeur.

Taxes foncières

L'augmentation des taxes foncières générales prévue dans ce budget sera égale ou inférieure aux prévisions d'inflation, comme le montre le tableau suivant.

Taux des taxes foncières

Catégorie	Taux 2020	Taux 2019	Variation
Résiduel (résidentiel, etc.)	0,83 \$	0,818 \$	1,47 %
Non résidentiel	2,4813 \$	2,4446 \$	1,50 %
Industriel	2,2840 \$	2,2502 \$	1,50 %
6 logements et plus	1,0383 \$	1,023 \$	1,50 %
Terrains vagues desservis	1,66 \$	1,636 \$	1,47 %
Agricole	0,83 \$	0,818 \$	1,47 %

Tarifs

Quant aux tarifs pour une résidence, le conseil a décidé de les geler aux taux de 2019.

Catégorie	Taux 2020	Taux 2019	Variation
Aqueduc par logement	192 \$	192 \$	0 %
Égout par logement	141 \$	141 \$	0 %
Matières résiduelles par logement	150 \$	150 \$	0 %
Vidange fosse septique par logement	65 \$	65 \$	0 %

Taxes foncières
Augmentation de 1,47 %
à 1,5 %

Gel de tarif
0 %

Inflation Augmentation moyenne de l'indice des prix à la consommation pour 2019		
	Ville de Québec	Province de Québec
Dix premiers mois de 2019	1,4 %	1,9 %
Prévision augmentation moyenne annuelle	1,5 %	2,0 %

HAUSSE MOYENNE DE LA FACTURE DE TAXES POUR UNE RÉSIDENCE UNIFAMILIALE MOYENNE

La hausse du compte de taxes d'une résidence unifamiliale moyenne sera de 32,39 \$ en 2020, soit 1,34 %, si cette propriété n'est pas desservie par les réseaux d'aqueduc et d'égout.

Dans les secteurs desservis par les réseaux d'aqueduc et d'égout la hausse aurait été de 1,2 % n'eût été de certaines taxes spéciales applicables au bassin d'aqueduc et d'égout; particulièrement au bassin d'égout où sera imposée en 2020 la nouvelle taxe pour financer la construction de notre 5^e étang aéré pour l'épuration des eaux usées; le tout comme montré ci-après.

Avec ces taxes spéciales de bassin, la hausse du compte de taxes sera de 107,68 \$ ou 3,74 %.

Cependant le taux de ces taxes de bassin diminuera au fil des ans à mesure que de nouveaux contribuables s'installeront en bordure des réseaux.

Secteur non aménagé	2020	2019	Variation
Taxe foncière générale	2 240,13 \$ (269 895 x 0,83 %)	2 207,74 \$ (269 895 x 0,818 %)	
Matières résiduelles/logement	150 \$	150 \$	
Vidange fosse septique/logement	65 \$	65 \$	
Total	2 455,13 \$	2 422,74 \$	32,39 \$ ou 1,34 %

Secteur aménagé	2020	2019	Variation
Taxe foncière générale	2 240,13 \$ (269 895 x 0,83 %)	2 207,74 \$ (269 895 x 0,818 %)	
Matières résiduelles	150 \$	150 \$	
Aqueduc/logement	192 \$	192 \$	
Égout/logement	141 \$	141 \$	
Sous-total	2 723,13 \$	2 690,74 \$	1,2 %
Taxes spéciales de bassin	259,90 \$ (269 895 x 0,0963 %)	184,61 \$ (269 895 x 0,0684 %)	
Total	2 983,03 \$	2 875,35 \$	107,68 \$ ou 3,74 %



DÉTAILS DU BUDGET REVENUS VARIATIONS

Revenus

Comme mentionné précédemment, les revenus prévus pour 2020 sont en hausse de 7,85 %, comme suit :

Description	Budget 2020	Budget 2019	Variation en \$	Variation en %
Revenus				
Revenus de taxes	11 674 280 \$	11 015 323 \$	658 957 \$	5,98 %
Compensations tenant lieu de taxes	282 849 \$	250 497 \$	32 352 \$	12,92 %
Services rendus aux organismes	1 161 733 \$	1 016 626 \$	145 107 \$	14,27 %
Autres services rendus	75 315 \$	67 454 \$	7 861 \$	11,65 %
Loisirs et culture	279 520 \$	295 045 \$	(15 525) \$	(5,26) %
Imposition de droits	686 950 \$	547 000 \$	139 950 \$	25,59 %
Amendes et pénalités	75 000 \$	100 000 \$	(25 000) \$	(25,00) %
Intérêts	98 000 \$	90 000 \$	8 000 \$	8,89 %
Autres revenus	197 537 \$	95 530 \$	102 007 \$	106,78 %
Transferts	313 424 \$	286 070 \$	27 354 \$	9,56 %
Total	14 844 608 \$	13 763 545 \$	1 081 063 \$	7,85 %

Nouveau partenariat avec le gouvernement du Québec

Un nouveau revenu de 66 593 \$ est prévu à la section transfert du budget.

Il provient de la nouvelle entente avec le gouvernement du Québec aussi appelée le pacte fiscal 2020-2024.

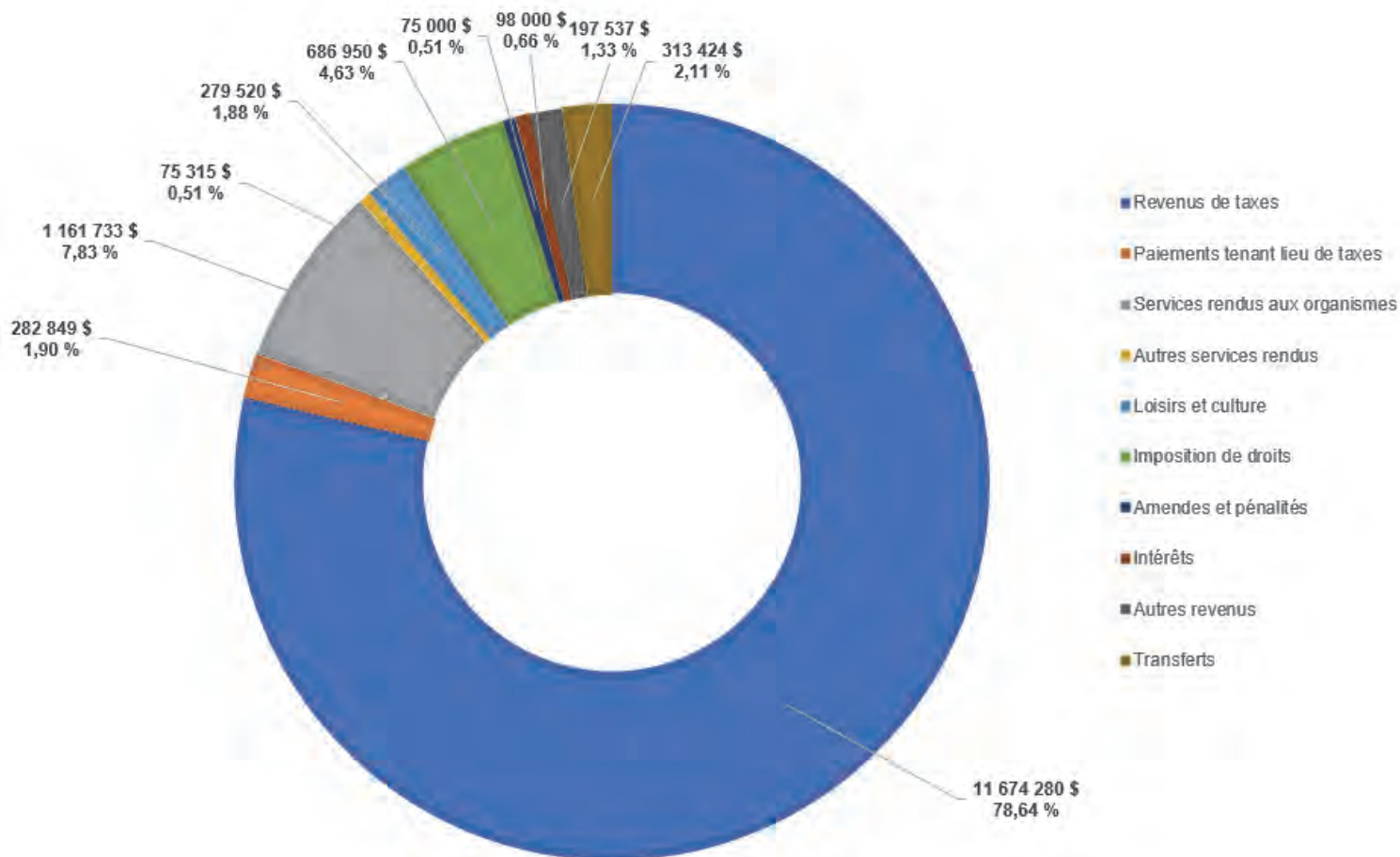
Pour la première année, les villes reçoivent une dotation spéciale de fonctionnement. Les années suivantes, un partage d'un point de la taxe de vente du Québec devrait rapporter un peu plus.

Il va de soi que ce montant de 66 593 \$, soit 0,45 % du budget des revenus n'a pas un impact significatif sur notre budget.

Quoi qu'il en soit, cette somme nous aidera à financer la garde en caserne, une amélioration importante de notre service de premiers répondants.

Il faudra attendre les prochaines années pour voir l'impact réel de la nouvelle entente entre le gouvernement et les municipalités du Québec. Il faudra ainsi tenir compte de certaines nouvelles responsabilités qui arrivent au compte-goutte comme la question du contrôle de la présence possible de plomb dans l'eau de consommation dans certains vieux édifices.

Provenance des revenus

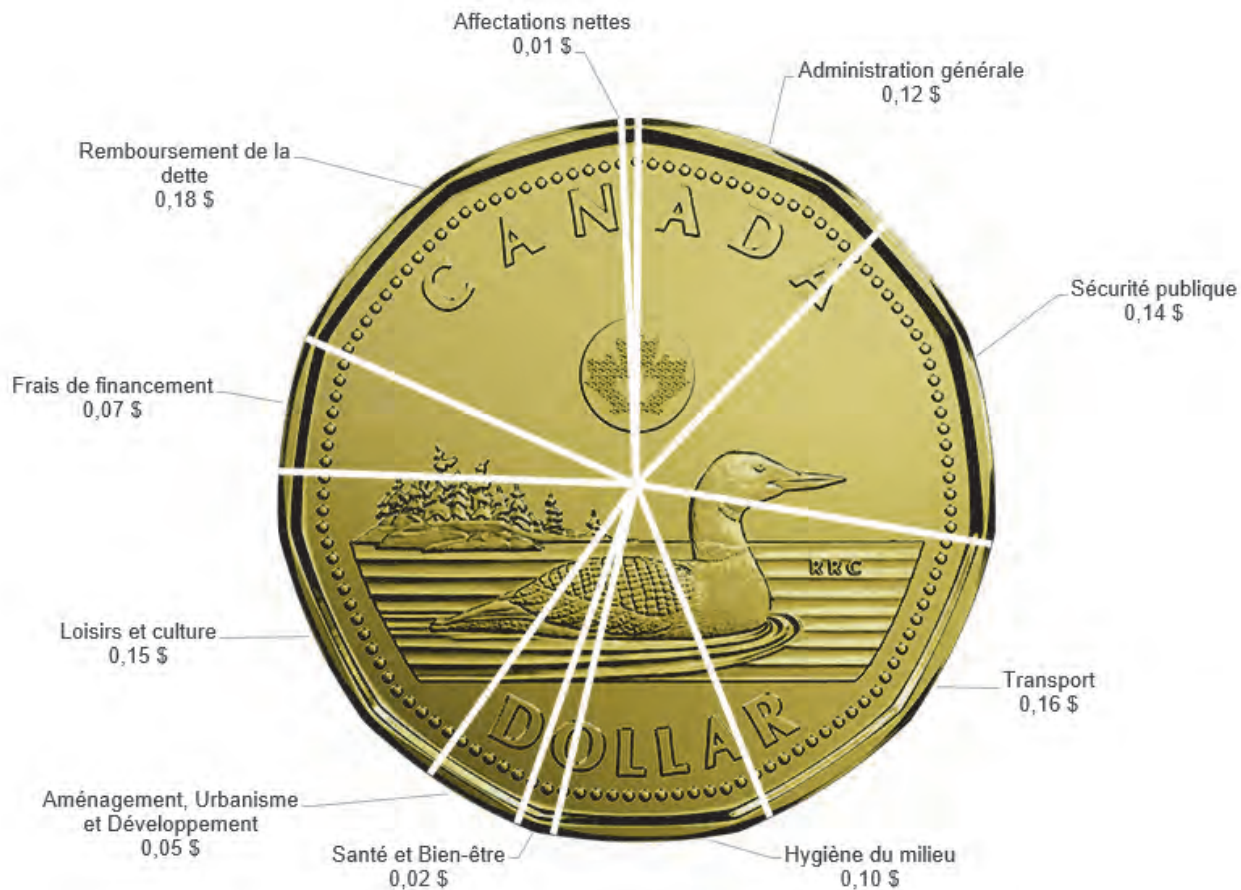


Dépenses ou charges

Les charges prévues pour 2020 sont en hausse de 6,49 % comme suit :

Description	Budget 2020	Budget 2019	Variation en \$	Variation en %
Charges				
Administration générale	1 849 860 \$	1 846 196 \$	3 664 \$	0,20 %
Sécurité publique	2 123 130 \$	1 852 770 \$	270 360 \$	14,59 %
Transport	2 418 094 \$	2 306 996 \$	111 098 \$	4,82 %
Hygiène du milieu	1 545 713 \$	1 501 499 \$	44 214 \$	2,94 %
Santé et bien-être	232 033 \$	219 245 \$	12 788 \$	5,83 %
Aménagement, urbanisme et développement	751 860 \$	782 711 \$	(30 851) \$	(3,94) %
Loisirs et culture	2 256 331 \$	2 084 871 \$	171 460 \$	8,22 %
Frais de financement	987 688 \$	829 520 \$	158 168 \$	19,07 %
Total	12 164 709 \$	11 423 808 \$	740 901 \$	6,49 %

Affectation de chaque dollar dépensé



MASSE SALARIALE

La masse salariale, en incluant les avantages sociaux, passe de 5 691 838 \$ à 6 094 568 \$, une augmentation de 402 730 \$ ou 7,08 %.

La hausse s'explique par les salaires pour la garde en caserne, l'ajout de personnel à la division Parcs et bâtiments, dont un menuisier à temps complet et par l'application des nouvelles normes du travail.

La balance des écarts s'explique par les augmentations consenties dans les différents contrats de travail et les changements d'échelon pour le personnel n'ayant pas atteint le maximum des échelles salariales. À moins de circonstances exceptionnelles, l'indexation des échelles salariales se situera à 1,5 % pour 2020.



AMÉLIORATIONS AU NIVEAU DES SERVICES

Voici quelques nouveautés au niveau des dépenses de fonctionnement, pour les services offerts.

Assurer la sécurité des citoyens

- Mise en œuvre d'un nouveau plan de sécurité civile, intégrant les procédures d'alerte de la population, comme le prévoit le nouveau *Règlement provincial sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre*;
- Présence policière dans le bâtiment sis au coin de la rue Rouleau et de la route de Fossambault;
- Garde en caserne 24/7 permettant aux premiers répondants d'intervenir très rapidement en attendant l'arrivée des ambulanciers chez des personnes en détresse.

Déneigement des routes locales

- Augmentation du budget de voirie hiver de 108 000 \$ pour tenir compte des changements climatiques.

Hygiène du milieu

- Mise en service d'un 5^e étang aéré pour l'épuration des eaux usées;
- Mise en fonction d'un autre poste de production d'eau potable (PP5);
- Dépistage du plomb dans l'eau potable.

Loisirs et culture

- Nouveaux terrains de tennis et de volleyball;
- Spectacles gratuits.



RÉTROSPECTIVE DE L'ANNÉE 2019

Sans revenir sur le programme d'immobilisations des années 2019 et 2020 déjà adopté, j'aimerais faire une rétrospective des principales réalisations de l'année 2019 et des projets majeurs pour l'année 2020.

L'année 2019 aura certainement été marquée par les importants travaux réalisés sur la route de la Jacques-Cartier et la rue Vanier. Pour ces travaux, nous poursuivions plusieurs objectifs, notamment :

- Un drainage adéquat des eaux de surfaces;
- Une meilleure alimentation des citoyens en eau potable;
- L'assurance aux résidents d'une plus grande sécurité par la correction d'une courbe dangereuse et la mise en place d'un trottoir sur la route de la Jacques-Cartier;
- La construction des trois émissaires à la rivière Jacques-Cartier, avec unité de traitement.

Réalisés à un coût légèrement inférieur au coût estimé de 6,5 millions de dollars, ces travaux ont été subventionnés dans l'ordre de 2,6 millions de dollars par le gouvernement du Québec et de 1,4 million de dollars par le gouvernement du Canada.

Nous avons aussi inauguré le 21 février la nouvelle bibliothèque Anne-Hébert, construite au coût de 2 millions de dollars et ayant fait l'objet d'une subvention de 1,19 million de dollars.

Comme mentionné, ont également été finalisés les travaux de construction d'un 5^e étang aéré pour le traitement des eaux usées, travaux qui n'ont pas fait l'objet de subvention; la demande d'aide financière n'ayant pas été accordée par le gouvernement du Québec. C'est donc plus de 2,4 millions de dollars qui doivent être supportés par les contribuables qui disposent d'un réseau d'égout sanitaire.

Nous avons aussi presque terminé la reconstruction des terrains de tennis qui en avaient bien besoin.

Un trottoir a également été aménagé sur la rue Louis-Jolliet dans le secteur de l'école Jacques-Cartier, en particulier pour la sécurité des étudiants et de la clientèle du parc du Grand-Héron.



PROJETS DE L'AN 2020

Pour 2020, je vous invite à vous référer à notre plan triennal d'immobilisations adopté le 4 novembre dernier.

Notons cependant parmi les principaux projets de l'an 2020 : la construction de l'avenue des Catherine, une route collectrice des plus importantes; la transformation du réseau d'éclairage de rue au LED et l'éclairage du terrain de soccer pour n'en citer que quelques-uns.

Nous redéfinirons également un nouveau plan stratégique qui s'appliquera à partir de 2021. Des consultations auront lieu à cet effet durant l'année 2020.

Aréna

Le lancement très récent d'un nouveau programme fédéral-provincial nous amène à présenter une nouvelle demande de subvention pour la construction d'un aréna. Si elle est octroyée, chaque niveau de gouvernement (fédéral-provincial-municipal) assumera le 1/3 des coûts de construction de ce projet d'environ 12 millions de dollars.

À ce jour, nous avons reçu l'appui de la Communauté métropolitaine de Québec, de la MRC de La Jacques-Cartier, de la Ville de Pont-Rouge, de la Commission scolaire de la Capitale, du Séminaire Saint-François; celle de la Ville de Fossambault-sur-le-Lac devrait suivre sous peu.

Ce projet serait réalisé dans les prochaines années, advenant une réponse positive des gouvernements de Québec et d'Ottawa.



Notre ville connaît un essor économique impressionnant. Les citoyens bénéficient de plusieurs nouveaux commerces et services; c'est le même phénomène au niveau des équipements municipaux et scolaires.

Nous travaillons fort pour permettre l'établissement sur notre territoire d'une résidence privée pour personnes âgées. Nous sommes aussi très sensibles aux besoins des familles pour une école secondaire complète et un aréna.

Finalement nous croyons fermement à l'arrivée de nouveaux médecins d'ici peu à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.

Tout cela est rendu possible parce que la croissance de la ville atteint graduellement une masse critique nécessaire pour ces investissements importants.

Bien sûr nous devons compter sur le ministère des Transports du Québec pour améliorer la sécurité et la fluidité de la circulation sur les routes régionales, particulièrement la route 367 (Fossambault). Comme la couronne Nord de Montréal s'est développée rapidement par le passé, celle de Québec n'y échappe pas. De plus en plus de familles vont s'installer jusqu'à Saint-Raymond. Si nous ne les intéressons pas à s'installer ici elles iront s'installer dans les villes voisines et emprunteront quand même les mêmes routes régionales. Nous aurons ainsi droit aux inconvénients de la circulation sans le bénéfice des taxes et de la croissance.



VITALITÉ ÉCONOMIQUE ET EFFORT FISCAL

Vitalité économique

Comme lors de l'adoption du budget 2019, je vous rappelle que notre ville se classe parmi les premières à l'échelle de tout le Québec pour sa vitalité économique selon une étude réalisée par l'Institut de la statistique du Québec.

Indice d'effort fiscal

L'indice d'effort fiscal des contribuables est calculé à partir du taux global de taxation uniformisé. Notre ville présente un indice fiscal inférieur à 100.

Si une municipalité a un indice d'effort fiscal inférieur à 100, cela dénote que ses taux de taxes sont inférieurs à la majorité des municipalités de sa classe de population. (*Source : Commission municipale du Québec*)

Le dernier indice mesuré d'après le rapport financier 2018 et publié le 29 octobre dernier par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation est de 97.

C'est un résultat très positif si en plus on tient compte des services qu'offre la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier à sa population.

Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, parmi les meilleurs au Québec pour la vitalité économique, plus un indice d'effort fiscal inférieur à 100, voilà qui témoigne d'une situation fort enviable.

Profil financier

Pour revenir au niveau du taux global de taxation uniformisé, les données compilées tout récemment par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation révèlent que la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier se classe parmi les meilleures de la région en 2018.

Cet indicateur fait l'hypothèse d'un taux unique de taxation pour les immeubles qui intégrerait tous les tarifs en vigueur et toutes les taxes foncières ou autres.

Comparaison du TGT avec des villes comparables de la région

Villes	Taux
Boischatel	0,9773 \$
Saint-Raymond	0,9922 \$
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier	1,0014 \$
L'Ancienne-Lorette	1,1033 \$
Pont-Rouge	1,1262 \$
Saint-Augustin-de-Desmaures	1,1923 \$
Sainte-Brigitte-de-Laval	1,2435 \$

Dans les villes de notre classe de population au Québec, ce taux est de **1,0246 \$**, et dans notre région administrative, il est de **1,0963 \$**.

PLAN STRATÉGIQUE

À la veille de l'échéance de notre plan stratégique 2012-2020, nous publierons en début d'année prochaine un rapport d'activités qui rendra compte du suivi de ce plan. Vous serez en mesure dès lors de constater à quel point nous avons atteint les principaux objectifs que nous nous étions fixés pour **améliorer de façon durable, sous tous ses aspects, la qualité de vie des citoyens.**

Rappelons quelques réalisations des dernières années :

- Travaux d'entrée d'agglomération sur la route de Fossambault;
- Agrandissement du parc industriel, un lieu de création d'emplois;
- Réalisation du parc de glisse du parc du Grand-Héron;
- Construction d'une nouvelle bibliothèque;
- Aménagement de Place de l'Église et mise en place d'un Marché public;
- Construction du pavillon Desjardins et agrandissement du sentier de glace;
- Prolongement du Chemin de La Liseuse jusqu'à Place de l'Église;
- Acquisition de milieux humides pour en assurer la protection;
- Amélioration marquée du système d'épuration des eaux usées;
- Rénovation de presque tous les bâtiments municipaux;
- Nouveau site Web et mise en place de la plateforme citoyenne *Voilà!*;
- Amélioration sensible de la flotte de véhicules municipaux;
- Service de premiers répondants hors pair;
- Construction de trottoirs à plusieurs endroits et amélioration du réseau routier local.

Tout cela en maintenant une fiscalité très compétitive, voilà de quoi être fier.

Je tiens à remercier mes collègues élus et tout le personnel de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier pour toutes ces réalisations accomplies, tout en maintenant la qualité des services de base, tels l'entretien des routes, la protection incendie, l'administration, l'urbanisme, les loisirs et la culture; une qualité de services qui fait l'envie de plusieurs villes.

Comme je le disais lors de l'adoption du budget 2019, qui dit qualité de vie dit :

- Des emplois de qualité;
- Des services municipaux performants;
- Un environnement de qualité;
- La sécurité des citoyens et citoyennes;
- Des commerces et services de proximité;
- Des infrastructures et bâtiments publics en bon état.

Je crois que nous pourrons contribuer encore davantage à cette qualité de vie dans le futur en favorisant la construction d'une école secondaire, l'aménagement d'un aréna et des services accrus de santé. Il faudra aussi obtenir du ministère des Transports du Québec des routes plus sécuritaires et une circulation plus fluide.

J'espère que ces informations et ces orientations seront à votre satisfaction. Nous serons disponibles pour répondre à vos questions avant l'adoption de ce budget de fonctionnement.

Je vous remercie de votre attention et vous souhaite de très Joyeuses Fêtes et une année 2020 qui saura vous combler.



Pierre Dolbec
Maire

PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS

2020 – 2021 – 2022



Crédit photo : Martin Cloutier

PLAN TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2020 – 2021 – 2022

Les investissements compris dans le programme triennal d'immobilisations totalisent 14,74 millions de dollars sur trois ans, comme suit :	2020	2021	2022	TOTAL
	3,78 millions \$	5,55 millions \$	5,41 millions \$	14,74 millions \$

Pour 2020, plus de 1,44 million de dollars de subventions sont budgétés, alors qu'un peu plus de 554 000 \$ seront pris à même nos fonds réservés, c'est-à-dire : fonds de roulement, fonds de parcs et terrains de jeux, fonds local réservé à la réfection des voies publiques (carrières-sablières), de nos excédents et du budget d'opération, alors que 78 000 \$ proviendront de quotes-parts chargées à d'autres villes.

Pour 2020, les prévisions d'emprunt sont réparties comme suit :

	Pour les bassins d'aqueduc et d'égout	Pour l'ensemble de la Ville	Taxe de secteur à la charge de promoteurs	TOTAL
2020	549 060 \$	1 152 096 \$	0 \$	1 701 156 \$

Le mode de financement prévu pour les trois années du programme s'établit comme suit :

Année	Subvention	Appropriation des excédents	Fonds parcs terrains jeux	Fonds de roulement	Règlement emprunt à l'ensemble	Règlement emprunt bassin	Fonds carrières et sablières	Emprunts payables par autres villes	Autres	TOTAL
2020	1 442 555 \$	14 400 \$	82 600 \$	140 600 \$	1 152 096 \$	549 060 \$	316 475 \$	78 004 \$		3 775 790 \$
2021	2 451 275 \$	14 400 \$	31 600 \$	70 000 \$	1 607 909 \$	994 925 \$		205 691 \$	175 000 \$	5 550 800 \$
2022	2 701 860 \$	14 400 \$	39 000 \$	50 000 \$	1 331 860 \$	962 240 \$	300 000 \$	12 440 \$		5 411 800 \$
Total	6 595 690 \$	43 200 \$	153 200 \$	260 600 \$	4 091 865 \$	2 506 225 \$	616 475 \$	296 135 \$	175 000 \$	14 738 390 \$

ALLOCATION DE MONSIEUR LE MAIRE PIERRE DOLBEC
SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 4 NOVEMBRE 2019
POUR L'ADOPTION DU PLAN TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2020 – 2021 – 2022

Par service, les investissements se répartissent comme suit :

Année	Administration générale	Sécurité publique	Transport	Hygiène du milieu	Santé et bien-être	Aménagement, urb., dév.	Loisirs et culture	TOTAL
2020	76 000 \$	334 500 \$	1 445 000 \$	842 000 \$	0 \$	50 000 \$	1 028 290 \$	3 775 790 \$
2021	70 000 \$	719 300 \$	1 550 000 \$	2 571 500 \$	0 \$	219 000 \$	421 000 \$	5 550 800 \$
2022	50 000 \$	22 000 \$	1 645 000 \$	3 335 800 \$	0 \$	235 000 \$	124 000 \$	5 411 800 \$
TOTAL	196 000 \$	1 075 800 \$	4 640 000 \$	6 749 300 \$	0 \$	504 000 \$	1 573 290 \$	14 738 390 \$

Voici une autre façon de ventiler le plan triennal d'immobilisations comme le requiert le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation

		2020	2021	2022	TOTAL
INFRASTRUCTURES					
Conduites d'eau potable		130 000 \$	162 500 \$	385 800 \$	678 300 \$
Usines de traitement de l'eau potable		215 000 \$	1 000 000 \$	2 700 000 \$	3 915 000 \$
Usines et bassins d'épuration		27 000 \$			27 000 \$
Conduites d'égout		470 000 \$	1 409 000 \$	250 000 \$	2 129 000 \$
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs		965 000 \$	865 000 \$	725 000 \$	2 555 000 \$
Système d'éclairage des rues		180 000 \$			180 000 \$
Aires de stationnement			30 000 \$		30 000 \$
Parcs et terrains de jeux		675 590 \$	289 000 \$	139 000 \$	1 103 590 \$
Autres infrastructures		76 800 \$	46 800 \$		123 600 \$
Édifices administratifs		169 800 \$		190 000 \$	359 800 \$
Édifices communautaires et récréatifs		40 200 \$	107 000 \$	15 000 \$	162 200 \$
VÉHICULES		75 000 \$	682 500 \$	415 000 \$	1 172 500 \$
AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENT DE BUREAU		81 800 \$	108 000 \$	83 000 \$	272 800 \$
MACHINERIE, OUTILLAGE ET ÉQUIPEMENTS DIVERS		622 600 \$	504 000 \$	337 000 \$	1 463 600 \$
TERRAINS			300 000 \$	125 000 \$	425 000 \$
AUTRES		47 000 \$	47 000 \$	47 000 \$	141 000 \$
TOTAL		3 775 790 \$	5 550 800 \$	5 411 800 \$	14 738 390 \$

ALLOCUTION DE MONSIEUR LE MAIRE PIERRE DOLBEC
SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 4 NOVEMBRE 2019
POUR L'ADOPTION DU PLAN TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2020 – 2021 – 2022

Les principaux projets de notre plan triennal d'investissements sont les suivants :

Pour 2020

- Transformation du réseau d'éclairage de rues au LED;
- Éclairage du terrain de soccer;
- Véloparc;
- Divers équipements pour le Service incendie;
- Travaux d'aqueduc et d'égout route de la Jacques-Cartier, entre les rues Jolicoeur et Louis-Joliet;
- Mise à niveau du poste de pompage d'égout route Montcalm;
- Plans et devis pour l'agrandissement de l'usine de traitement de l'eau potable;
- Réfection d'une section de la route des Érables;
- Achat de véhicules et d'équipements pour les travaux publics;
- Achat de 4 radars avec panneaux solaires;
- Achat d'estrades avec toiles permanentes pour festivités.

Pour 2021

- Achat d'un camion citerne pour le Service incendie;
- Travaux d'aqueduc et d'égout rue du Plateau;
- Construction d'un nouveau réservoir d'eau potable;
- Travaux d'aqueduc, d'égout et de voirie route de Fossambault Nord;
- Réfection route Grand-Capsa, si les subventions sont au rendez-vous;
- Achat d'une pelle hydraulique;
- Travaux Place de l'Église – Phase II;
- Relocalisation du dépôt à neige.

Pour 2022

- Agrandissement de l'usine de traitement de l'eau potable;
- Remplacement des conduites d'aqueduc et d'égout sous le pont;
- Réaménagement d'une section de la rue Jolicoeur;
- Achat d'un camion 10 roues et acquisition de machinerie.

Nous vous remercions de votre attention et sommes disponibles pour répondre à vos questions concernant ce programme triennal.



Pierre Dolbec, maire

Gala reconnaissance Les Étoiles de La Jacques-Cartier Déposez votre candidature

Devenez une étoile de La Jacques-Cartier en participant à la 3^e édition du gala reconnaissance, les Étoiles de La Jacques-Cartier. Cet événement, qui se tiendra le 28 mai prochain, vise à mettre en lumière les gens et les entreprises qui contribuent à faire de la région de La Jacques-Cartier un milieu de vie dynamique, stimulant et animé.

Votre organisation ou votre entreprise s'est démarquée au cours des 3 dernières années? Vous êtes-vous illustré dans les arts ou les sports ou l'une de vos connaissances s'est-elle distinguée dans l'un de ces domaines?

Inscrivez-vous sans plus tarder au gala reconnaissance les Étoiles de La Jacques-Cartier.

Catégories

- Événement de l'année – coût de projet de moins de 75 000 \$;
- Événement de l'année – coût de projet de plus de 75 000 \$;
- Entreprise touristique de l'année – moins de 10 000 visiteurs;
- Entreprise touristique de l'année – plus de 10 000 visiteurs;
- Industrie et commerce;
- Nouvelle entreprise de l'année;
- Organisme à but non lucratif de l'année;
- Mise en valeur de la culture;
- Personnalité sportive de l'année;
- Personnalité culturelle de l'année;
- Personnalité d'affaires de l'année;
- Bénévole de l'année;
- Bâtisseur de La Jacques-Cartier;
- Prix coup de cœur.

Tous les détails au : www.mrc.jacques-cartier.com/gala-les-etoiles.



Babillard des organismes



Distribution alimentaire

Vendredi 24 janvier

au local du COD

261, rue Edward-Assh, local E.

Faites votre demande au

418 441-8840 (laissez un court et clair message.

Nous communiquerons avec vous par la suite)

Josée Lampron, responsable



Cercle des fermières

Rencontre mensuelle

Le mardi 21 janvier à 19 h 30

Au centre socioculturel Anne-Hébert

Bienvenue à toutes!



Maison des jeunes

Disco 6-11 ans

Le vendredi 31 janvier

au centre socioculturel

Anne-Hébert



Club de l'Age d'Or

Début des activités

Viactive le 6 janvier 2020

au centre socioculturel

Anne-Hébert



Club de l'Age d'Or

Tournoi de whist-militaire à

13 h suivi d'un souper de la

Saint-Valentin et danse

Le samedi 15 février

au centre socioculturel

Anne-Hébert

Tous les organismes reconnus peuvent profiter du babillard. Faites parvenir vos textes avant le 12 de chaque mois par courriel à eric.gingras@villescjc.com.

Équipe
MASSON

NOUS ON VEND!

SPÉCIALISTES DES TRANSFERTS MILITAIRES

RE/MAX

418 875-5551

FrederickMasson.com

Plus de 160 dossiers à consulter.



Frédéric Masson
Courtier Immobilier Inc.

TECHNO ROUTE

INFORM@TIQUE

Réseau

Mise à jour

Consultation



Service à domicile sur tous systèmes informatiques
résidentiel et commercial

Marco Landry
78, rue des Dériveurs
Fossambault-sur-le-Lac
G3N 2A8

Tél.: (418) 875-0205
technoroute@webnet.qc.ca

PLACES DISPONIBLES **INSCRIPTION** **SANS FRAIS DE RETARD**

Introduction aux huiles essentielles 18 ans et plus
Le mardi 21 janvier de 19 h à 20 h 30

Digestion, respiration et congestion, rhumes, problèmes de peau, manque d'énergie et inconforts émotionnels...
Les huiles essentielles peuvent vous aider à soulager les inconforts de toute la famille.

18 \$

Prêts à rester seuls!

9 à 13 ans

Le samedi 18 janvier de 8 h 30 à 14 h

Ce cours permet aux jeunes de 9 à 13 ans d'apprendre des techniques de base en secourisme et d'acquérir les compétences nécessaires pour assurer leur sécurité à tout moment où il ne sont pas sous la supervision directe d'un parent ou d'un tuteur ou d'un adulte en qui ils ont confiance, qu'ils soient à la maison ou dans leur collectivité. Ils verront l'importance de faire preuve de respect et de prendre ses responsabilités; l'importance de suivre les règles de sécurité lorsqu'ils sont seuls; assurer sa sécurité à la maison et dans la collectivité et les façons de se préparer aux imprévus : visites inattendues, rencontre d'étrangers, etc.

Prévoir un lunch froid et des crayons. Les participants recevront le cahier d'activités
« Prêts à rester seuls! » et une attestation de réussite

55 \$

Gardiens avertis

11 ans et plus

Le samedi 15 février de 8 h à 16 h

Préparation à la garde d'enfants, recherche d'emploi et responsabilités des gardiens. Comment s'occuper et s'entendre avec des enfants d'âges variés, prévention des urgences et premiers soins. En partenariat avec la Croix-Rouge.

Prévoir un lunch froid, papier, crayons et poupée grandeur nature (si possible).

75 \$

Information : 418 875-2758, poste 338



Les inscriptions pour le soccer auront lieu du 10 février au 31 mars prochain.
Tous les détails dans le journal Le Catherinois du mois de février.





215, rue Désiré-Juneau
Tél. : 418 875-2758, poste 703

Horaires de la bibliothèque

	Ouverture	Fermeture
Mardi	9 h	12 h
	13 h	21 h
Mercredi	9 h	12 h
Jeudi	9 h	12 h
	13 h	21 h
Vendredi	13 h	16 h 30
	19 h	21 h
Samedi	9 h 30	12 h 30

Veuillez prendre note que la bibliothèque est maintenant ouverte en continu de 13 h à 21 h le jeudi

Site Internet

Il y a deux façons d'accéder au site Internet, soit en tapant le lien suivant directement dans son navigateur : <http://scjc.c4di.qc.ca:9943>, soit en passant par le lien sur le site Web de la Ville au www.villescjc.com et en sélectionnant : ➡ Culture ➡ Bibliothèque, puis complètement en bas de page ➡ [cliquez ici](#).

Notez bien que pour accéder à votre dossier, votre NIP est votre numéro d'abonné, c'est-à-dire les deux lettres suivies des cinq chiffres sous le code-barre de votre carte d'abonné.

Votre mot de passe, pour sa part, est formé des quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone!

À partir du site, vous pouvez :

- Accéder à votre dossier d'abonné pour effectuer vos renouvellements ou vérifier vos réservations;
- Consulter notre catalogue et réserver les livres que vous désirez, mais qui sont en circulation;
- Faire des suggestions d'achat si les livres que vous désirez ne sont pas au catalogue.



Heure du conte en pyjama

Lilas a une belle histoire à raconter
aux enfants de 3 à 5 ans

L'hiver parfait de Winnie



Winnie la sorcière et son chat Willy en ont assez de l'hiver. L'été est tellement plus agréable! À l'aide de sa baguette magique, Winnie décide de faire apparaître l'été. Les fleurs et les petites bêtes ne sont pas d'accord. Très vite, une foule de gens s'entassent dans le jardin de Winnie. Et si l'hiver était lui aussi tout à fait parfait?

Mets ton pyjama, apporte ta doudou et ton toutou
et viens t'amuser avec nous!

Le 20 janvier 2020 à 18 h 30, à la bibliothèque Anne-Hébert
Réservation obligatoire au 418 875-2758, poste 703,
avant le 18 janvier.

Exposition

14 janvier au 7 mars : Madame Marie Plante, artiste peintre



Marie Plante est une artiste-peintre autodidacte de Saint-Augustin-de-Desmaures qui expose depuis les années 2000. D'abord pastelliste-portraitiste, elle change de medium en 2010 et depuis, peint à l'acrylique et en techniques mixtes. Sa démarche artistique est en constante recherche et évolution alternant entre le rendu réaliste et la pulsion créatrice spontanée. Son plaisir, c'est la création ... d'une image, d'une impression, d'une beauté. Auparavant exposée dans des galeries locatives, elle a maintenant un atelier ouvert au public chez elle. Comme artiste, elle s'implique également dans des associations d'artistes et dans son milieu avec des animations pour les jeunes.

L'exposition **Des oiseaux de toutes les couleurs** présente un échantillon de ses techniques de travail. Tout comme « Le petit oiseau de toutes les couleurs » de Bécud, les oiseaux de cette artiste vous invitent au bonheur!

Pour découvrir l'art de Marie Plante, visitez le site Web www.marieplante.com

ATTENTION

Veillez porter une attention particulière aux livres que vous retournerez par la chute à livres. Depuis quelques semaines, nous recevons des livres appartenant à d'autres bibliothèques. Veillez noter que les livres seront gardés à la bibliothèque en attendant que vous veniez les réclamer.

ENTREPRENEUR M.D.
 Peinture intérieure & extérieure
 Lavage extérieur
 Plâtrage
 Estimation Gratuite

Mario Dubé

418-575-8235
 janvierdube@hotmail.com
 RBQ: 8358-3054-01

**On vous attend
au parc de glisse!**

**Conditions
journalières**

418 875-2758 # 9

École secondaire Saint-Denys-Garneau

Le 29 novembre dernier, les élèves de deuxième secondaire de l'école Saint-Denys Garneau ont participé à une compétition de construction de bateaux. Ils ont dû utiliser leur créativité et leur ingéniosité pour construire un bateau en utilisant uniquement deux grandes feuilles de carton et deux rouleaux de ruban adhésif toilé (duct tape).

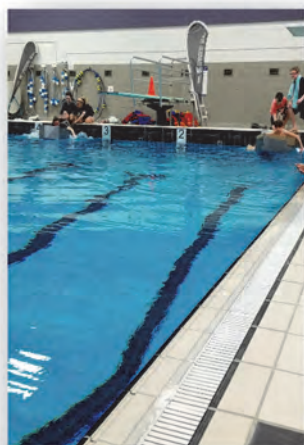
Pour tester leur bateau, ils ont participé à une course de vitesse dans une piscine, et ils ont testé la résistance de leur bateau en tentant d'y ajouter la plus grande masse possible.

Cette activité n'aurait pas pu se produire sans la participation de l'entreprise Pomerleau Les Bateaux de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. Nous les remercions sincèrement de leur contribution à cette activité enrichissante pour nos élèves!



Les profils au secondaire

Le 5 décembre dernier, les élèves ont vécu un bel après-midi d'activités à l'école. Le profil découverte a fait un retour en arrière en jouant à des jeux vidéo rétros tandis que le profil sport et plein-air jouait au *bow tag*. De leur côté, les élèves en science recevaient la boîte à science pour réaliser une activité de développement de photos et analyse chimique de glace. Et, les élèves en art et culture recevaient le Crackpot café pour faire de la peinture sur céramique. En bref, ce fut encore de belles activités enrichissantes et stimulantes pour nos élèves du secondaire qui ont bien apprécié leur journée.



Programme de robotique à l'école Saint-Denys-Garneau

Quinze élèves de 5^e et 6^e année et de secondaire 1 et 2 ont la chance de vivre, pour une deuxième année, une activité parascolaire hors du commun. Ces élèves font partie d'une ligue de robotique en partenariat avec LEGO FIRST et Fusion Jeunesse. Les valeurs proposées par LEGO FIRST sont la découverte, l'inclusion, le travail d'équipe, le plaisir, la coopération, la coopération, l'impact et l'innovation.

Cette année, ils font un projet nommé *Ville Avenir*. Ce projet consiste à trouver des solutions à un problème qui pourrait être vécu dans les villes de l'avenir. Ils doivent programmer des robots pour faire des missions dans une ville de l'avenir. Les missions sont par exemple : pousser une balançoire, soulever des structures et onze autres belles missions à réaliser lors d'une compétition à l'aide d'un seul robot qui sera construit.

Ils ont décidé de diviser leur groupe en deux : le premier groupe s'occupe du projet et de la maquette, l'autre s'occupe de construire et programmer les robots.

Comme solution à un problème de l'avenir, le groupe responsable du projet a eu l'idée de construire des bâtiments plus solides avec des matériaux recyclés pour résister à des catastrophes naturelles.

Le nom est : **Bâtiments S.U2.R.S.**

Le **S** pour SOLIDE;

Le **U** pour UNIQUE et UTILE;

Le **R** pour RECYCLÉ

Le **S** pour SÉCURITAIRE.



Dans les prochains Catherinois, vous verrez l'évolution du projet ainsi que tous les détails de celui-ci dans des articles qui seront préparés par les élèves participants à ce programme de robotique.

Papa, Maman,
C'est bientôt le temps de m'inscrire
à la maternelle!

Date d'inscription à l'école :

Les Explorateurs : Le 12 février de 14 h à 19 h

Jacques-Cartier : le 13 février de 13 h à 19 h

Psssst!

C'est aussi à ce moment que tu feras
mon inscription au service de garde scolaire



Commission
scolaire de
la Capitale



DOCUMENTS À APPORTER

- Certificat de naissance de votre enfant
- Preuve de résidence



Église Sainte-Catherine

Messes à intention commune

Les messes avec intention commune sont célébrées le 3^e dimanche de chaque mois à 9 h

Dimanche 19 janvier 2020, à 9 h

Irénée Cantin
Famille Gilles Plante
Micheline Denis et
Jean-Claude Robitaille

Famille Yvette Dumas
Laurent Marcotte
Ghislaine Lavoie
Dr Noël Robitaille

Vous pouvez aussi consulter le semainier paroissial pour la liste complète, la semaine précédant la célébration.

Remise des reçus de charité pour l'année 2019 et capitation 2020

Nous vous informons que les reçus de don de charité de l'année 2019 seront postés ou envoyés par courriel au début de l'année 2020. Il y aura distribution des reçus à l'arrière de l'église les 26 janvier et 2 février et nous recueillerons par la même occasion la capitation.

Le montant de la capitation pour l'année 2020 fixé par le Conseil presbytéral, est de 80 \$ par adulte catholique de l'Archidiocèse de Québec. Sachez que quel que soit le montant de votre don, c'est avec reconnaissance que nous le recevons et que la majeure partie de celui-ci est utilisée pour la communauté de destination, qu'il s'agisse de Saint-Augustin, Sainte-Catherine ou Saint-Félix de Cap-Rouge.

Consultez notre site internet pour information :
communautes3clochers.com



LE COMPTOIR DES AUBAINES

Donner • Vendre • Aider

HORAIRE COMPTOIR DES AUBAINES

(Sous-sol de l'église Sainte-Catherine)

<http://comptoiraubainesste.wix.com/stecath>

Tél. : 418 875-1771

LUNDI – MARDI – MERCREDI – JEUDI	9 h à 16 h
MARDI – VENDREDI	19 h à 21 h
SAMEDI	13 h à 16 h

Message de la Chancellerie

Une réforme importante de nos registres paroissiaux est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2020, et ce, pour tous les diocèses du Québec. En plus d'une simplification dans la tenue des registres, dorénavant, seul le curé signera les actes des registres (baptêmes, mariages, funérailles, sépultures).

Il n'y aura plus lecture de l'acte, ni signature des parents, parrain et marraine, époux et témoins. Pour les paroisses avec plusieurs lieux de culte, ceci évitera d'avoir à transporter les registres d'une église à l'autre ou au cimetière avec les risques de détérioration ou de perte.

Pour les mariages toutefois, les époux et les témoins continueront de signer le document civil (DEC-50), mais non le registre religieux.

Il sera toujours possible, pour la personne elle-même, de demander un certificat d'un acte la concernant en s'adressant directement à la paroisse, moyennant les frais habituels.

Notez que les registres paroissiaux ne sont pas accessibles pour les recherches généalogiques compte tenu du caractère confidentiel des informations qu'ils contiennent. Il faut plutôt s'adresser à Bibliothèque et archives nationales du Québec qui rend disponible le double des registres plus anciens.

Jean Tailleur, ch.t., v.é.

Chancelier





La toponymie présente l'origine et la signification des noms de rues, de parcs et autres endroits publics qui se trouvent sur le territoire municipal.

La Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a mandaté la Société d'histoire catherinoise pour effectuer les recherches nécessaires sur l'origine de ses noms de rues dans le but de constituer un répertoire de tous ses toponymes. Ce mois-ci, je vous présente la rue du Noroît qui fait partie d'un secteur qui a comme thème les vents.

TOPONYME : Rue du Noroît **Une partie s'appelait autrefois Alphonse-Desjardins**

LOCALISATION

Secteur sud-ouest entre le parc industriel et la rue Laurier

RAISON DU CHOIX DE CE TOPONYME

Cette rue est située dans un secteur où les voies de communication sont identifiées par des noms de vents qui soufflent sur la France. Ce choix a été motivé par le jumelage de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier à Palavas-les-Flots, une station balnéaire de la Méditerranée située au sud de Montpellier.

RÉSOLUTION numéros 967-2005, 358-2005 et 591-2011 (partie A-Desjardins)
DATE : 2005-09-08



*Photo de Ewan Lebourdais
Mer énorme de noroît aux Roches de Portsall, Bretagne*

En France, le noroît est un vent qui vient de la mer et qui souffle du nord-ouest. C'est un terme employé surtout en Bretagne. Cette région très avancée dans l'Atlantique, est balayée principalement par trois vents dominants, le suroît (sud-ouest), le noroît (nord-ouest) et le nordet (nord-est). En Bretagne, lorsque le vent s'oriente au noroît, il refroidit l'atmosphère rapidement et peut produire des tempêtes mémorables en atteignant de grandes vitesses. Au Québec, nos ancêtres français qui venaient surtout de la côte atlantique, ont gardé en mémoire leurs noms de vents. Ils ont vite découvert dans leur nouveau pays que l'hiver, le noroît apportait avec lui un froid polaire qui faisait chuter les températures très rapidement. Aujourd'hui, nous savons que les températures descendent de 5 à 10 degrés sous la normale et que, selon la force du noroît, le refroidissement éolien peut se situer entre -20° et -30° C. Heureusement, les vents au Québec ne sont pas très forts. Ils se situent en moyenne entre 45 et 50 km/h. Les vagues de froid causées par le noroît peuvent survenir de 15 à 20 fois par hiver.

RÉFÉRENCES ET SOURCES DE L'INFORMATION

Météo France, MétéoMédia

AUTEUR DE LA FICHE

Monique Dussault pour la Société d'histoire Catherinoise



Cercle de fermières Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

Les membres du Cercle de Fermières Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier vous souhaitent une année 2020 remplie d'amour, de partage, de joie et de paix!



Sincères remerciements à tous ceux et celles qui nous ont visités les 23 et 24 novembre lors de notre événement annuel Expo-Cadeaux! Un gros merci aux participants et félicitations aux gagnants du tirage tenu lors de l'Expo-Cadeaux 2019. Voici la liste des chanceux et chanceuses : Pauline Lupien, Jimmy Thériault, Claudine Boucher, Lynda Drolet, Yves Laporte, Francine Martineau, Simone Demers, Pierre Dolbec, Sylvie Laporte, Alexandra Fortin, Gemma Cantin, Yvon Martel, Jacinthe Garneau, France Laprise, Sylvie Poulin, Michel Gagnon, Sylvie Lessard, Guy Grondin, Yvette Vignola, Claude Martel, Doris Fréchette, Alexis Houde, Marion Boucher, Paul Piché, Jocelyne Martel, Monique Demers, Madeleine Gingras, Pierrette Lantier, Andrée Marquis, Sylvaine Verret, Louis-Marie Garneau, Mohamed Bouazza, William Ferland, Alberte Ringuette, Ghislaine Lantier, Hélène Tremblay, Lucie Gingras, Louise Germain, Danielle Lavoie, David Lauzon et Ginette Durocher. Félicitations à Madame Lise Martineau qui a gagné le prix « coup de cœur du public » à notre concours local annuel tenu lors de notre Expo-Cadeaux. Bravo!!

Les ateliers des jeunes se sont terminés de belle façon pour la pause des fêtes avec un atelier de fabrication de décorations de Noël. Bravo à toutes pour votre implication!! Le prochain atelier aura lieu le 18 janvier. L'atelier aura pour sujet le macramé. Avec leur création les jeunes de 8 à 14 ans pourront participer au Concours des jeunes de la Fédération. Cet atelier sur le macramé sera donné en deux parties, la deuxième partie de l'atelier se tiendra le 8 février. Pour participer, l'inscription est obligatoire avant le 12 janvier auprès de Marielle Guillemette au (418) 875-4717 ou par courriel à l'adresse suivante : marielleg1@hotmail.com

Le nombre d'inscriptions est limité à 9. Bienvenue!!

Nos activités régulières reprendront le mardi 7 janvier de 13 h à 16 h. Notre réunion mensuelle se tiendra le mardi 21 janvier 2020 à 19 h 30 à la *Salle Le Torrent* du centre socioculturel Anne-Hébert.

Le local Un habit de lumière est ouvert tous les mardis de 13 h à 16 h et les jeudis de 18 h 30 à 21 h. Bienvenue à toutes! Venez nous rencontrer pour échanger et partager avec nous votre savoir-faire.



Suivez nos activités sur Facebook

www.facebook.com/cerclefermieresscjc

Lise Filion

Communications et recrutement

Viens nous montrer ton plus beau costume. Profites-en pour mettre une belle robe ou un costume chic digne d'un Roi!

Vous pouvez évidemment vous déguiser en Elsa, Olaf ou en tout autre personnage du film!



<https://greatsongs.net/fr/les-dans-un-autre-monde-la-reine-des-neiges-2-charlotte-hervieux>



Thématique

La

MDJ

STE-CATHERINE-
DE-LA-JACQUES-CARTIER



Mdj Ste-Catherine Animateurs-Intervenants



418 441-8991



www.mdjstecatherine.com

<http://fr.fanpop.com/clubs/frozen/images/35894667/title/olaf-wallpapers-wallpaper>



31 janvier 2020

**Centre socioculturel Anne-Hébert
19 h à 22 h**

Nous avons hâte de vous voir!



<https://carpatho-rusynacademy.org/>



Club de l'Âge d'Or de Sainte-Catherine

Activités à venir

Pétanque intérieure - 10 \$

Lundi à 13 h 15

Responsable : Doris Roy (418 875-0130)

Mercredi à 18 h 45

Responsable : Raymonde Bélanger (418 875-1125)

Activité de billard

Billard libre pour les dames tous les lundis à 13 h

Il est important de vérifier avec France Laprise pour confirmation (418 875-4593)

Billard pour les hommes

En équipe/jeu du 8 et du 9

Lundi et jeudi de 18 h 30 à 22 h

Straight pool - mardi de 18 h 30 à 22 h

Billard mixte

Lundi, mardi, jeudi et vendredi à compter de 18 h 15

Mardi à compter de 12 h 30, jeudi à compter de 13 h

Responsable : Jean-Guy Hélie (418 875-2005)

Les mardis à la maison des Aînés

Cartes et billard

Responsable : Raymonde Bélanger (418 875-1125)

Scrabble à la maison des Aînés

Mercredi à 13 h 30

Responsable : Anick Cocks (418 264-3610)

Saint-Valentin au centre socioculturel Anne-Hébert

Le samedi 15 février

Tournoi de whist-militaire à 13 h suivi d'un souper et danse

Formez votre équipe et appelez-nous pour vous inscrire avant le 8 février.

***À partir de maintenant, pour participer aux activités, vous devez obligatoirement vous procurer une carte auprès des membres à la maison des Aînés.**

Information : Raymonde Bélanger 418 875-1125.*

Dates à retenir



14 mars : Souper du 50^e anniversaire

7 avril : Visite à la cabane à sucre à 16 h - souper et animation

27 avril : Assemblée générale



Société d'horticulture et d'écologie de la Jacques-Cartier

Bonne année 2020 à tous!

La nouvelle année commence sous un beau ciel d'hiver.
Nous aurons une belle programmation pour vous. Soyez prêt!

Notre prochain rendez-vous est une conférence sur **les solutions écologiques en horticulture**.

Venez rencontrer **madame Édith Smeesters**, diplômée en biologie de l'Université de Louvain en Belgique. Elle est une porte-parole pour Équiterre en horticulture écologique. Elle a donné des centaines de conférences et formations diverses sur l'horticulture écologique au Québec.

C'est une pionnière dans ce domaine et a été une personne clé dans l'élaboration du Code des gestion des pesticides au Québec. Elle a écrit plusieurs livres à ce sujet. Venez bénéficier de son savoir faire et de ses connaissances pour obtenir un bel aménagement sans utiliser de produits chimiques. Il s'agit de faire de la prévention en aménageant notre terrain avec des plantes adaptées aux conditions du milieu et résistantes aux parasites et aux maladies.

Un rendez-vous à ne pas manquer. Découvrez nos affiches et nos publicités un peu partout. Elles vous guideront à nous. Nous vous accueillerons avec le sourire. À bientôt!

Comité S.H.E.J.C.



Madame Édith Smeesters

Chevaliers de Colomb - Conseil 446 Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier



Les Chevaliers de Colomb Conseil 446 tiennent à remercier tous les BRAVES qui ont participé ou assisté à la Parade du 14 décembre dernier, soirée de vent et pluie. Cependant, l'atmosphère festive qui y régnait a su dissiper l'effet de la température grâce à l'animation faite au centre socioculturel Anne-Hébert par Éric Gingras du Service de loisirs de la Ville.

Pour le souper, plus de 300 personnes ont pu déguster notre fameux spaghetti gracieuseté de Normandin et de Dolbec International Inc.

Nous profitons aussi de l'occasion pour remercier tous ceux qui ont participé à la réussite de l'activité : Ville, commanditaires, « CHARS », citoyens et enfin les Chevaliers qui ont su encore une fois s'impliquer. Tout cela pour vous dire : **Rendez-vous en décembre 2020!**

Pour tout commentaire ou idée, envoyez-nous un courriel : chevalier446@videotron.ca



Souper homards 6 juin 2020

Formez-vous un groupe
Faites vous une table
Quantité limitée, réservez le plus tôt!
Souper homard : 55 \$
Menu alternatif : 45 \$

Si les Chevaliers t'intéressent!!!
Gérald Juneau 418 875-1279



Association chasse et pêche CATSHALAC École de pêche à la mouche

Rabais de 10 % sur le tarif régulier jusqu'au 31 janvier 2020.
175 \$/adulte et 67 \$/jeune

Lieu: Station touristique Duchesnay, Sainte-Catherine de la Jacques-Cartier
Dates : 24-25-26 avril ou 1^e-2 et 3 mai 2020

La pêche à la mouche continue d'attirer de nouveaux adeptes et pour ceux et celles qui veulent découvrir ce merveilleux sport qui devient un art quand on y prend goût, l'Association Chasse Pêche CATSHALAC offrira de nouveau cette année son cours complet d'une durée de 15 heures qui aborde tous les sujets :

- Équipement: Canne (différents modèles en essai pour voir quelle action vous convient le mieux), Moulinet et Soie
- Nœuds essentiels
- Séance de lancer (sur la plage de la Station Duchesnay, équipement fourni)
- Divers types de mouches qui constituent 80% du régime alimentaire des truites
- Lecture de lac et de rivière
- Accessoires et gadgets utiles: pantalons-bottes, veste, boîte à mouche, etc.

Les deux repas du midi sont inclus dans le prix de 195 \$ pour adulte et 75 \$ pour les 17 ans et moins. Profitez du rabais de 10 % avant le 31 janvier 2020 et ne payez que 175 \$ par adulte et 67 \$ pour les jeunes. Un livre de cours vous est également remis.

N'hésitez pas à communiquer avec nous par courriel à catshalac@gmail.com ou par téléphone au 581 984-1902 pour toute question. Visitez notre site <http://www.catshalac.com/ecole-peche-a-la-mouche.html> pour le formulaire d'inscription.





Pêche blanche 2020 Baie Duchesnay du Lac Saint-Joseph

Depuis près de 25 ans, les adeptes de la pêche sur glace se retrouvent sur le magnifique site de la Baie Duchesnay pour y pêcher l'omble de fontaine (truite mouchetée) dont lesensemencements commenceront le 25 janvier cette année et se poursuivront jusqu'au 8 mars après la semaine de relâche. Vous pouvez y venir seul, en famille ou en groupe sans réservation. Vous stationnez près du lac et nous rejoignez au Pavillon L'Aigle. Pour les groupes plus imposants comme les groupes scolaires*, il est préférable de réserver votre journée afin d'assurer une planification adéquate de notre part. Certains installent une petite tente et font une petite fête et en tout temps, vous pouvez profiter du pavillon pour manger ou vous réchauffer.

Au moins un ensemencement est fait toutes les semaines. Ceux et celles qui n'ont pas de matériel peuvent le louer sur place à très bas prix, soit 1 \$ par brimbale. Le droit de pêche est de 15 \$ par adulte et c'est gratuit pour les moins de 18 ans. Vous avez droit à 15 truites par permis avec limite de 30 par famille. Voyez tous les détails sur notre site Web : <https://catshalac.com/index.php/peche-blanche/>.

Gérée bénévolement par l'Association chasse pêche CATSHALAC

25 JANVIER au 8 MARS, de 9 h à 16 h, 7 jours sur 7

Bienvenue à toutes et à tous, grands et petits!

<https://catshalac.com/index.php/peche-blanche/>

*Les écoles qui désirent organiser un groupe pour une journée n'ont qu'à nous aviser (catshalac@gmail.com ou 581 984-1902). Pour le programme Pêche en herbe, elles doivent visiter le site de la Fondation de la faune pour bénéficier du programme Pêche en herbe au lien suivant : http://www.fondationdelafaune.qc.ca/initiatives/programmes_aide/.



Répertoire des services municipaux et communautaires

Administration municipale

• 2, rue Laurier • Courriel : info@villescjc.com • 418 875-2758

Beaulieu Vanessa	Service à la clientèle et journal <i>Le Catherinois</i>	111
Bernier Isabelle	Greffière adjointe	105
Brisson Lise	Taxes, évaluation et comptabilité	107
Cloutier Julie	Trésorière	104
Germain Manon	Taxes, évaluation et comptabilité	108
Girard Nathalie	Greffe	117
Grenier Marcel	Directeur général	101
Higgins Nathalie	Taxes, évaluation et comptabilité	109
Juneau-Larivée Émilie	Trésorière adjointe	116
Lachance Francine	Comptabilité	106
Moisan Isabelle	Secrétariat direction générale et mairie	103
Trudel Sylvie	Archives	110

Services techniques

1, rue Rouleau

Arsenault Sophie	Inspectrice adjointe	262
Baribeau Nancy	Adjointe administrative	254
Bérubé Pascal	Inspecteur et directeur adjoint urbanisme	246
Blanchette Marco	Inspecteur adjoint	258
Careau Martin	Directeur Serv. tech. et directeur général adjoint	230
Houde Yves	Chef de la Division hygiène du milieu	248
Laroche Rosalie	Conseillère en urbanisme	247
Leclerc-Robitaille Ève	Adjointe administrative et réceptionniste	235
Mundviller Simon	Chargé de projet	240

Service des loisirs

22, rue Louis-Jolliet

Delisle Christine	Adjointe administrative	355
Gingras Éric	Technicien en loisir	339
Lafrance Simon	Coordonnateur sportif	341
Langlois Lise	Directrice	329
Lévesque Manon	Adjointe administrative et réceptionniste	338

Bibliothèque Anne-Hébert

215, rue Désiré-Juneau

Accueil	703
Bourassa, Mireille, Roger Geneviève - Responsables	701

Organismes communautaires et de loisirs

ORGANISME	RESPONSABLE	☎/COURRIEL
131 ^e Groupe Scout SCJC	Lise Rainville	581 999-4407
Ass. Chasse et Pêche CATSHALAC	Robert Danis	581 748-2636
Cercle de Fermières SCJC	Micheline Vignola	418 875-2165
Chevaliers de Colomb - Conseil 446	Mario Jacques	418 264-7676
Club de l'Age d'or SCJC	Raymonde Bélanger	418 875-1125
Club de ski de fond Hus-Ski	Lise Rivard	hus-ski@hotmail.com
Club des Cavaliers de Sainte-Catherine	André Gagné	418 628-3868
Club motoneige de La Jacques-Cartier	Pierre Petitclerc	418 875-2650
Club Optimiste SCJC	Louise Dugal	418 906-8151
Comité des locataires - place du Geai-Bleu	Jacques Laflamme	418 441-8883
Comité d'orientation et de dépannage	Josée Lampron	418 441-8840
Comptoir des aubaines	Philippe Bertrand	418 875-3038
Coop. d'habitation Sainte-Catherine	Danielle Bélanger	418 875-3055
Corp. du bassin de la Jacques-Cartier	Isabelle Bédard	418 875-1120
Corp. du site de la seigneurie de Fossambault	Serge Proulx	418 875-0142
Corp. des artistes et artisans de la J.-Cartier	Lucy Garneau	418 875-3482
École de musique Kapellmeister	Patrick Chamberland	418 441-8254
Ensemble vocal Ontaritzi et les Jeunes de coeur	Murielle Paré	418 875-3566
Événements Sainte-Catherine-de-la-J.-C.		418 802-5825
Fabrique Sainte-Catherine	Lise Rainville	418 875-3313
Fondation médicale de la J.-Cartier	Kathleen Dawson	418 875-1624
Gestion Santé Sainte-Catherine	Manon Joncas	418 875-0600
Ligue de Quilles Sainte-Catherine	Ginette Garneau	418 875-2335
Maison des jeunes	Isabelle Morin	418 441-8991
Popote et Multi-Services; Vis-ta-vie	Marlène Gagnon	418 845-3081
Société de la piste Jacques-Cartier/Portneuf	Alexandra Goyer	418 337-7525
Société d'histoire Catherinoise	Denis Blanchet	418 875-4242
Société d'horticulture et d'écologie de la J.-C.	Nancy Simard	581 309-6262

Caserne incendie

4251, route de Fossambault

Lavoie Martin	Directeur	601
Officier de garde		
(en tout temps pour info ou permis de brûlage)		418 955-6269

Garage municipal

4300, route de Fossambault

Genois André	Chef de la Division transports	504
Rochette Steve	Chef de la Division parcs et bâtiments	503
Roy Pierre	Directeur adjoint aux Travaux publics	502
Soucy-Ouellet Stéphanie	Adjointe administrative	501

Numéros de téléphone importants

SERVICES MUNICIPAUX LORSQUE BUREAUX FERMÉS	
(bris d'aqueduc, arbres tombés, etc.)	418 875-0911
SÛRETÉ DU QUÉBEC RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX	1 877-841-3911
Pavillon Desjardins	418 875-2758 n° 401
Pavillon des Sports (bureau)	418 875-0654
CLSC de La Jacques-Cartier	418 843-2572
Centre Médical Sainte-Catherine-de-la-J.-Cartier	418 875-0600
Clinique Réseau Val-Bélair (Gr. de médecine familiale)	418 476-1473
Centre Anti-Poison	418 656-8090
Pharmacie Familiprix Extra	418 875-2025
Pharmacie Proxim	418 875-5335
Pharmacie Uniprix Claude Noël	418 875-5500
Société protectrice des animaux (SPA)	418 527-9104
Site d'enfouissement	1 866-760-2714

Organismes supramunicipaux

MRC de La Jacques-Cartier	418 844-2160
Centre local dévelop. économique de La Jacques-Cartier	418 844-2358

Services et institutions

Ass. des gens d'affaires de SCJC	info@agascjc.com
Bureau de poste	418 875-4271
Caisse populaire St-Raymond-Ste-Catherine	418 875-2744
Carrefour Jeunesse Emploi Portneuf	418 875-2455
Centre de la petite enfance Joli-Cœur	418 875-4544
CLSC de La Jacques-Cartier	418 843-2572
Coop. de câblodistribution Ste-Cath.-Foss.	418 875-1118
École de foresterie Duchesnay	418 686-4040 n° 4055
École Jacques-Cartier	418 686-4040 n° 4021
École Saint-Denys-Garneau	418 686-4040 n° 4066
Office Mun. d'Habitation	418 284-0016
Régie rég. matières résiduelles	1 866-760-2714
Service de garde école J-C	418 686-4040 n° 3214
Transport Adapté de La J-C	1 877-224-6174
Transport collectif de La J-C	418 844-2160

Bureaux des députés

M. Joël Godin, député fédéral	418 870-1571
M. Éric Caire, député provincial	418 877-5260

Urgences

9-1-1

POMPIER AMBULANCE POLICE

PREMIER RÉPONDANT

Police Sûreté du Québec :

Urgence Cellulaire *4141

Urgence 24 heures 310-4141



AVIS IMPORTANT



NE PAS DÉPOSER CES MATIÈRES DANS LE BAC DE RÉCUPÉRATION

LE STYROMOUSSE
(alimentaire et d'emballage)



CORDES, CORDES À LINGE,
BOYAUX D'ARROSAGE,
CERCLAGE DE PLASTIQUE
OU DE MÉTAL
(strapping d'emballage)

LES VÊTEMENTS,
LES SOULIERS
ET LES JOUETS

LES MORCEAUX DE
REVÊTEMENT EXTÉRIEUR
(vinyle et autre)

LES BÂCHES, LES TRÈS GRANDS
SACS DE PLASTIQUE
(incluant tous les
plastiques agricoles :
balles de foin, sacs de moulée, etc.)

TOUS LES OBJETS EN PLASTIQUE NE PORTANT PAS LE LOGO DE RECYCLAGE.

Vérifiez qu'ils sont bien identifiés avec le logo et numérotés 1, 2, 3, 4, 5, ou 7.

* Le 6 n'est pas accepté.



SAVIEZ-VOUS QUE ...

Nous recevons plus de 8000 tonnes de matières recyclables par année. Un tri manuel doit être fait préalablement au centre de transbordement par des employés de la Régie pour retirer ces matières indésirables avant de les faire acheminer au centre de tri.

Merci de ne pas déposer ces matières dans votre bac ou conteneur de récupération.

Cette mesure est mise en place pour satisfaire aux exigences des centres de tri des matières qui doivent s'adapter aux nouvelles méthodes et normes, ainsi qu'au débouché des matières recyclables.

COMMENT VOUS EN DÉPARTIR

- En allant les porter à un écocentre de la Régie ;
- En offrant ce qui est encore en bon état à un organisme communautaire (exemples : vêtements, souliers ou jouets) ;
- Sinon, en dernier recours, veuillez les déposer dans votre bac à déchets.

**NOUS VOUS REMERCIONS
DE VOTRE COLLABORATION.**

CONSIGNES IMPORTANTES :

- Déposer les matières en vrac ;
- Ne pas les placer dans un sac opaque (noir ou autre couleur), car ceux-ci ne seront pas ouverts et vidés de leur contenu. Ils seront considérés comme des déchets.



**COMPLEXE
ENVIRONNEMENTAL DE NEUVILLE**

Régie régionale de gestion des
matières résiduelles de Portneuf

RRGMRP

LAREGIEVERTE.CA



FÊTE DE L'HIVER

SAMEDI 1^{ER} FÉVRIER

10 h à 16 h

BONHOMME CARNAVAL

JEUX GONFLABLES

TOURS DE CALÈCHE

MINIFERME

TIRE D'ÉRABLE

DÉFI CHÂTEAU DE NEIGE

BUBBLE SOCCER



**MAQUILLAGE, ANIMATION ET JEUX,
RESTAURATION, PRIX DE PARTICIPATION**

Participez à cette journée spéciale en famille en
plus de profiter de nos installations hivernales!

Parc de glisse du parc du Grand-Héron - 4, rue Louis-Joliet

 **VILLE DE SAINTÉ-
CATHERINE**
DE-LA-JACQUES-CARTIER
**PARC DE GLISSE DU
Grand-Héron**